VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 100 — Vol. XXXVIII vuosikerta — Sudbury, Ontario — Torstaina, elokuun 25 p. — Thursday, Aug. 25, 1955

Maatalousvaltuuskuntien vaihtoa pitäisi lisätä

Sanovat Neuvostoliiton maatalousvaltuuskunnan jäsenet; USA:n maataloudessa paljon oppimista

Washington. — National Press Club tarjosi tiistaina Neuvostoliiton maatalousvaltuuskunnan jäsenille päivälliset täällä. Puhuessaan siellä valtuuskunnan johtaja Neuvostoliiton ensimmäinen varamaatalousministeri Vladimir Matskevich kehoitti lisäämään maatalousvaltuuskuntien vaihtoa.

Hän tunnusti, että Yhdysvaltain maatalous on tehokkaampaa kuin Neuvostoliiton erikoisesti mikäli tulee kysymykseen työvoiman säästäminen. Matskevich kieltäytyi hyväksymästä sitä kun eräs sanomalehtimies sanoi, että Yhdysvaltain yksityisomistukseen perustuva maatalous on tuottavampaa kuin kollektiiviviljelyksen.

Neuvostoliiton valtuuskunta oli sitä mieltä, että Yhdysvaltain maataloudessa on paljon opittavaa. Yhdysvalloissa on koneellistettu vähemmänkin työtä vaativat alat, kuten esim. viljan siirtäminen varastoihin koneellisesti. Neuvostoliitossa käytetään kuitenkin runsaasti raskaampaa maatalouskoneistoa.

Matskevich, joka puhui vakavasti sekä leikillisesti, sanoi valtuuskunnan vierailleen 12 valtiossa ja tulleen huomaamaan jokaisen valtion maan suurimmaksi kaunimmaksi.

Ensiksi hän sai tietää, että Iowa on kaikkein parhain valtio Yhdysvalloissa. Nebraskaan saavuttuaan kehuttiin sen olevan parhaan.

"Siitten saavuin Texasiin", sanoi Matskevich. "Ennenkuin saavuin Fort Worthiin en edes tiennyt Texasin valtion olemassaolosta. Asukkaat hämmästyivät tästä. He kysyivät minulta olenko tietämätön siitä, että Texas on kaksi kertaa suurempi kuin Venäjä. He näyttivät minulle karttaa, jossa Texas oli keskellä maailmaa, ja Amerikkaa vähän sen reunoilla."

Matskevich sanoi tulevansa Ukrainasta, joka on "kaksi kertaa suurempi kuin Pohjois- ja Etelä-Amerikka yhteensä. Tämän jälkeen tulin hyvin toimeen."

Washington. — Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain maatalousasiaintuntijat kokoontuvat täällä maanantaina vaihtamaan tietojaan maatalousalalta.

Maanantaina tapaa Yhdysvaltain maatalousministeri Ezra T. Benson neuvostovaltuuskunnan johtajan ensimmäisen varamaatalousministerin Vladimir Matskevichin. Neuvostoliiton valtuuskunta on saanut täällä lämpimän vastaanoton ja mr. Benson keskeytti lomansa sekä saapui tänne vastaanottamaan neuvostoliittolaiset vieraat. Neuvostoliiton valtuuskunta palasi Los Angelesista sunnuntai-iltana tänne.

Benson tulee tarjoamaan Neuvostoliiton valtuuskunnalle päivälliset.

Neuvostoliiton 12 henkilöä käsittävä valtuuskunta matkustaa tk. 25 pnä Canadan kiertomatkalle.

Yukonin rikkauksien mahdollisuuksia tutkitaan

Whitehorse, Yukon. — Canadan kuninkaallinen komissio, joka tutkii Canadan taloudellisia mahdollisuuksia, on viimeisen kahden päivän aikana tutkinut Yukonin yltä rikkaita kaivosta, tiedoitettiin täällä maanantaina.

Sen jäsenet matkustivat täällä 300 mailia pohjoiseen tutkimaan United Keno Hill-kaivosta, joka on alueen yksi rikkain perusmetallien tuottaja. Sen malmirikaste on niin arvokasta, että sitä kannattaa lähettää tuhansien mailien päässä olevaan British Columbian sulattimoon, jossa se sulatetaan. Siitä ei voida kehittää täällä volman puuttumisen takia.

Edellämainittu kaivos tuottaa vuosittain $13,000,000 arvosta lyijyä, sinkkiä ja hopeaa.

Komissionin yksi harkinnan alainen kysymys on ollut kehittää olojen valjastaa Yukonin ylijuoksun vesivoima valvovat varten.

Äskettäin on ryhdytty harkitsemaan onko mahdollista kehittää täällä maataloutta siinä määrin, että paikallisen väestön tarpeet voitaisiin tyydyttää. Nykyään tuodaan kaikki ruokatarpeet pitkien matkojen päästä, josta syystä niiden kuljetuskustannukset tulevat kalliiksi.

Intia suunnittelee lehtien kaupallisen puolen kontrollia

New Delhi. — Parlamentti hyväksyi maanantaina yksimielisesti suunnitelman, joka antaa hallitukselle kontrollin sanomalehtien kaupallista puolta koskeviin asioihin. Ehdotuksen teki sanomalehtikomissio, jonka työskentely keskusteltiin kolme päivää ennen äänestystä.

Jos suunnitelma hyväksytään parlamentin ylähuoneessa, niin hallitus saa vallan määrätä, sikäli kuin tulee kysymykseen ilmoittaminen, sanomalehtien koko, tilaushinnat, uutistoimistojen kokoonpano ja palkat.

Useat pienemmät lehdet ovat kannattaneet valituksien antamista hallitukselle sanomalehtien nähden koska se auttaisi pienempiä lehtiä.

Suurlehdet ovat vastustaneet suunnitelmaa. Keskustelun aikana syytettiin useita lehtiä monopolien lehdiksi. Samalla osoitettiin, että 330 Intiassa ilmestyneestä päivälehdestä viisi omistaa 21 lehteä, joiden levikkimäärän on 31 prosenttia kaikista lehdistä ja 15 omistaa 54 lehteä, joiden levikkimäärä on 50 prosenttia kaikista lehdistä.

N-liiton lähettiläs-vaihdos Belgradissa

Lontoo. — Moskovan radiotiedoissa maanantaina sanottiin, että Neuvostoliiton Belgradin lähettiläs V. A. Valkov on vapautettu toimestaan ja siirretty toiseen toimeen.

Neuvostoliiton entinen lähettiläs N. P. Firybin on nimitetty lähettilääksi Belgradiin.

Verinen teurastus jatkuu Marokossa ja Algeriassa

Afro-Aasian maat pyytäneet YK:n pääsihteeri Hammarskjöldiä ryhtymään toimenpiteisiin teurastuksen lopettamiseksi Pohjois-Afrikassa

United Nations, N. Y. — Viisitoista Aasian ja Afrikan maata, jo'ka ovat YK:n jäsenvaltioita, kehoittivat tiistaina YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöldiä ryhtymään toimenpiteisiin Pohjois-Afrikassa tapahtuvan teurastuksen lopettamiseksi.

Afro-Aasian bloki kutsuttiin nopeasti koolle samaan aikaan kun teurastettujen lukumäärä lisääntyi Pohjois-Afrikassa.

Casablanca. — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että Marokossa ja Algeriassa on tähän mennessä saanut surmansa yli 1,700 ihmistä.

Ranskalla on käytettävissään 100,000 sotilasta, jotka ovat varustetut hyökkäysvaunuilla ja joita tukee sotilaslentokoneet, hyökkäyksessä marokkolaisia ja algerialaisia vastaan. Ei sitten v. 1925 ole käytetty niin paljon sotavoimia hyökkäykseen Pohjois-Afrikassa. Ranskalaiset hyökkäsivät 60 mailin levealla rintamalla Marokossa Oued Zemin ja Kenifran välisellä alueella yrittäen murskata marokkolaisten kansallismielisten vastarinnan.

Marokkolaiset ovat kaivautuneet Atlas-vuorille, jotka sijaitsevat Marokon länsiosassa. Nämä joukot kuuluvat kolmeen eri heimoon, jotka kannattavat karkoitettua sulttaani Mohammed Ben Youssefia.

Algeriassa ranskalaiset sotilasosastot hyökkäävät Constantinen tasangolla.

Ranskan puolustusministeri on kieltäytynyt sanomasta kuinka paljon voimia Ranska käyttää Pohjois-Afrikassa. Ennen levottomuuksien puhkeamista sanottiin ranskalaisia sotilaita ja poliiseja olevan Algeriassa 100,000—120,000 ja Marokossa 40,000—50,000 välillä.

Viime sunnuntaina tuotiin Ranskasta Casablancaan 2 pataljoonaa sotilaita. Marokon ranskalainen käskynhaltija Gilbert Granval on pyytänyt lisävoimia.

Noin 500 vangittua marokkolaista, joita pidetään vankilassa Oued Zemin lähellä, yritti tiistaina päästä pakoon hyökkäämällä poliiseja vastaan, mutta sotilaat avasivat tulen vastaan konekivääritulen. Monta vankia sai surmansa.

Aix-Les-Bains. — Pääministeri Faure ilmoitti tiistai-iltana, että Pohjois-Afrikkaan on lähetetty lisävoimia levottomuuksien tukahduttamiseksi. Lausunnossa ei mainittu sitä kuinka suuresta sotilasmäärästä oli kysymys.

Elinkustannukset nousseet USA:ssa

Washington. — Elinkustannukset Yhdysvalloissa heinäkuussa 0.3 prosentilla ja ovat korkeimmat kuin yhtenkään kuukautena kuluvan vuoden aikana. Tämä oli toinen peräkkäinen kuukausi, kun elinkustannukset nousivat.

Elinkustannusten nousemiseen vaikuttivat kedelmien, miesten takkien, rakennuskustannusten ja taloustavarain hintojen nousu.

Aavikolla odotetaan 468,833,000 bushelin vehnäsatoa

Winnipeg. — Perustaen raporttinsa elokuun 12. päivään saamiin kirjeenvaihtajiensa antamiin tietoihin Searle Grain Co. Ltd arvioi aavikkomaakuntien viljasadon seuraavaksi:

Vehnää 468,833,000, kauraa 316,635,000, ohraa 252,914,000, ruista 13,070,000 ja pellavansiementä 22,318,000 bushelia.

Raportissa sanotaan, että elokuun 12. päivänä, jolloin ryhdyttiin puimaan ohraa, tämän vuoden viljasato näytti erinomaisen hyvältä. Mutta nyt äsempien viljalajien kypsymisen voi vielä vaikuttaa viljasatoon.

Adenauer neuvottelee ennen NL:n matkaa

Hän matkustaa Moskovaan syyskuun 9 päivänä alkavaan neuvotteluun

Bonn, Länsi-Saksa. — Kansleri Konrad Adenauer kutsui maanantaina hänen johtavimmat ulkopoliittiset neuvonantajansa Muerrenlin, Sveitsiin, jossa hän on kesälomalla. Hän valmistuu matkustamaan Neuvostoliittoon syyskuun alussa ja neuvottelu oli järjestetty sitä silmälläpitäen.

Sveitsiin matkustivat ulkoministeri Heinrich von Bretano, valtiosihteeri Walter Hallstein, Länsi-Saksan NATO:n valtuutettu Herert Blankenhorn ja Bonnin hallituksen ulkoministeriön poliittisen jaoston päällikkö Wilhelm Grewe.

Tärkeimpänä neuvotteluaineena on Pariisissa olevan Neuvostoliiton lähettiläs Sergei M. Vinogradovin viime perjantaina jättämä nootti Länsi-Saksan lähettiläälle Vollrath von Maltzanille.

Neuvostohallitus on suostunut Adenauerin ehdotukseen neuvottelujen aikamääräksi syyskuun 9 päivänä Moskovassa. Neuvottelut tulevat koskemaan Saksan yhdistämistä sekä muita molempia maita koskevia asioita.

Yhtenä tärkeänä kysymyksenä tulee myöskin olemaan kaupan elvyttäminen molempien maitten välillä.

Bonnin hallitus toivoo voivansa toimittaa Neuvostoliittoon koneita ja konetyökaluja. Adenauerin mukana Moskovaan matkustaa noin sata asiantuntijaa.

Neuvostoliitossa suunnitellaan salaman tekoa

Lontoo. — Moskovan radiotiedoissa sanottiin maanantaina, että tunnettu neuvostoliittolainen atomitiedemies, akateemikko Peter Kapitsa suunnittelee keinotekoisen salaman tekoa. Tiedonannossa sanottiin, että hän on julkaissut teorian, jossa selostetaan tähän saakka selittämätöntä salamapalloilmiötä, joita näkyy jolloinkin varhain aamulla tapahtuvan ukonilman aikana.

Jugoslavian valtuuskunta Neuvostoliittoon

Belgrad. — Jugoslavian varapresidentti Svetozar Vukmanovic-Tempo, joka toimii taloudellisen suunnittelun päällikkönä, matkusti viikon vaihteessa valtuuskunnan kanssa Neuvostoliittoon neuvottelemaan molempien maiden keskinäisistä taloudellisista suhteista.

Vierailulle ei ole määrätty mitään aikarajoitusta. Sen aikana tutkitaan kaikkia taloudellisia suhteita koskevia kysymyksiä yhteistyön laajentamismielessä. Taloudelliset suhteet on voitu palauttaa sen johdosta, että Neuvostoliitto on luopunut 90 milj. dollarin velkasaatavasta, jonka Jugoslavia hankki v. 1948.

Genevessä tutkitaan radiosäteilyn vaaraa

Kuuden johtavan atomimaan tiedemiehet kokoontuneet neuvotteluun Genevessä

Geneve. — Täällä kokoontui maanantaina kuuden maan tiedemiehet neuvottelemaan siitä, miten voitaisiin välttää radiosäteilyn aiheuttama vaara. Neuvotteluissa edustaa Canadaa tri W. B. Lewis, Yhdysvaltoja tri I. I. Rabi, Neuvostoliittoa prof. D. V. Skobeltsyn, Britanniaa Sir John Cockcroft, Tshekkoslovakiaa tri Cestmir Simanc ja Ranskaa tri Francis Perrin. Edellämainitut tiedemiehet ovat maailmankuuluja atomitieteen alalla.

Tämä tiedemiehet tulevat tutkimaan niitä tietoja, joita esitettiin viime viikolla päättyneessä atomikonferenssissa.

Ongelmina ovat radiosäteily, reaktoreista poistettava jäteaine, joka voi pysyä radioaktiivisena pitkän aikaa ja radiosäteilyn vaikutus perinnöllisyyteen.

Konferenssiin osallistuvat maat ovat niitä, joilla on maailman johtavimmat atomilaitokset.

Britannian Harwellin atomilaitoksen johtaja Sir John Cockcroft sekä toiset atomikonferenssiin osallistuneet brittiläiset tiedemiehet ovat hyväksyneet Neuvostoliiton tiedemiesten kutsun saapua Neuvostoliittoon.

Aasian maat tärkeitä rauhan säilyttämisessä

Sanoi Canadan ulkoministeri Pearson puhuessaan Albertassa sunnuntaina

Selk Island Park, Alta. — Aasian kansanjoukkojen herääminen saattaa varjoon historiallisessa tärkeydessä, Venäjän vallankumouksen, sanoi Canadan ulkoministeri Pearson täällä puheessaan sunnuntaina.

Hän puhui täällä Vegrevillen Liberaaliyhdistyksen kesäjuhlassa.

"Meidän tulee kääntyä Aasian puoleen erimielisyyksien ratkaisemiseksi ja rauhan säilyttämiseksi", sanoi ulkoministeri. "Kaikkien velvollisuus on yhdistyä ja tehdä osamme rauhan puolesta."

Mr. Pearson lisäsi, että samalla kun kansainvälisellä näköaloilla "enkelimäinen hymy" on tervehdittävää, niin sitä on tutkittava.

"Meitä ei voi johtaa harhaan tämä äkkinäinen lämpeneminen kylmässä sodassa", jatkoi mr. Pearson. "Me emme ole vielä löytäneet tietämme pois metsistä ja koska asia on niin, silloin nykyistä puolustusvoimaamme tulee ylläpitää vaikka olisi erittäin hyvä jos me voisimme alentaa veroja," sanoi mr. Pearson Yhdysvaltalaisesta sotapolitiikkaa puolustellen.

Rotuvaino johtanut USA:n viranomaiset tukalaan asemaan

Intian Washingtonin lähettiläs ei saanut palvelusta yleisessä ravintolassa

Washington. — Intian Washingtonin lähettilään Gagamvihari Mehtan ja hänen sihteerinsä B. A. Rajagopalanin tullessa viime maanantaina Houstonin kansainvälisen lentokentän ravintolaan, ravintolan ylivalvoja mrs. Mary Alley kielsi heille tarjoilun yleisessä ravintolassa ja kehoitti heitä siirtymään pieneen sivuhuoneeseen.

Paikalla olleet todistajat sanoivat, että mrs. Alley oli sanonut luulleensa kahden intialaisen olevan neekereitä ja Texasin laki kieltää tarjoilemasta neekereille samassa ravintolahuoneessa vaikoihoisten kanssa.

Tapauksen tultua selville kiiruhti Yhdysvaltain valtiosihteeri Dulles lähettämään Mehtalle anteeksipyynnön ja samalla valittelusanoman New Delhiin, Intiaan.

Samoin Houstonin pormestari on esittänyt anteeksipyynnön kaupunginsa kaikkien kansalaistensa puolesta.

Ravintolan johtaja Frank Mullen sanoi olevansa "kauheasti hämillään tämän onnettoman tapauksen johdosta".

Lähettiläs Mehta sanoi tiistaina Mexico Cityssa, että hän luuli saaneensa osakseen erikoiskohtelun, kun häntä sekä hänen sihteeriään kehoitettiin siirtymään toiseen pienempään ravintolahuoneeseen. Hän lisäsi, että jos hän olisi tietänyt kysymyksessä olevan rotuvainon, niin hän olisi poistunut ravintolasta.

Port Arthurin pormestariksi Albert Hinton

Port Arthur. — Viime tiistaina pitämässään kokouksessa kaupungin valtuusto valitsi pormestariksi valtuusmies Albert J. Hintonin.

Nykyinen pormestari F. O. Robinson eroaa toimestaan syyskuun 1 päivänä ja siirtyy Public Utilities Commissionin suhdetoiminnan johtajaksi.

Uusi pormestari Hinton ottaa vastaan toimensa syyskuun 1 päivä ja hänen virkakautensa päättyy vuoden lopussa. Hän on ammatiltaan paperitehtaan työläinen.

Sähkötyöläiset saivat palkankorotuksen

St. Catharines. — Yale and Towne Manufacturing Co:n ja United Electrical Workers of American välillä päästiin sopimukseen yhtiön 300 työläisen työehtosopimuksesta tiistaina.

Sopimuksen mukaan työläisten työviikko alennetaan heti 41 tuntiseksi ja kuuden kuukauden kuluttua 40 tuntiseksi. Tuntipalkkoja korotetaan heti 5 sentillä ja kuuden kuukauden kuluttua 3 sentillä.

Työläiset saivat myöskin muita parannuksia Työehtosopimukseensa.

Intiassa harkitaan hiilikaivantojen kansallistamista

New Delhi. — Intia harkitsee kivihiilikaivantojen kansallistamista, tiedoitettiin täällä tiistaina. Tuotantoministeri K. C. Reddy sanoi tämän vastateksaan parlamentissa tehtyyn tiedusteluun.

Yhdeksän sai surmansa lento-onnettomuudessa

Charleston, S. C. — Yhdysvaltain ilmavoimien lentokone syöksyi täällä lähellä olevan lentokentän luona asuntokeskukseen aiheuttaen 9 henkilön kuoleman.

Lentokoneen syöksyessä maahan 3 pientä asuntorakennusta tuhoutui ja neljä niissä asuneista asukkaista sai surmansa. Viisi lentokoneessa olleesta 11 miehestä sai surmansa onnettomuudessa.

Kaksi merimiestä sai surmansa autorikossa

Cobourg. — Canadan laivaston merimiehet Ted Robbie ja John A. Lang saivat maanantaina surmansa kun heidän autonsa törmäsi yhteen trokin kanssa toista mailia länteen Wicklowista. Autossa ollut merimies David Brockwell ja trokin ajuri Elmer Kirk loukkaantuivat onnettomuudessa.

Onnettomuuden sattuessa oli sumuinen sää.

Maatalouskonetehtaan työläiset lakossa USA:ssa

Chicago. — Noin 40,000 United Automobile Workersiin kuuluvaa työläistä lakkoutui tiistaina International Harvester Co:n kuudessa eri valtiossa olevassa 18 tehtaassa. Neuvottelut työehtosopimuksesta kuitenkin edelleenkin jatkuvat.

UAW:n varapresidentti Leonard Woodcock, joka on vastuussa union International Harvester Co:n tehtaan työläisistä, sanoi tiistaina, että unio ja yhtiö ovat jyrkästi erimieltä monissa kysymyksissä. Mutta jos yhtiöllä on halua, niin nämä kysymykset voidaan ratkaista.

Yhtiön tehtaat sijaitsevat Illinoisin, Indianan, Ohion, Kentuckyn, Tenneseen ja Californian valtioissa.

Vallankumouspuolueen perustaja kuollut

La Paz, Bolivia. — Jose Antonio Arce, joka oli Bolivian vasemmistolaisen Vallankumouspuolueen perustaja, kuoli Cochabambbassa tiistaina. Hän oli kaksi kertaa presidentin ehdokkaana.

Vuonna 1944 häntä ammuttiin ja haavoitettiin pahasti.

Merkattu lupakirja humalassa ajamisesta tuomituille

Toronto. — Niille ontariolaisille autoilijoille, jotka on tuomittu humalaisena ajamisesta ja joille määrätyn ajan kuluttua annetaan takaisin ajolupa tehdään merkintä "palautettu" (reinstated). Tämä palautettu lupakirja tulee olemaan väriltään punainen ja sellainen annetaan kahden vuoden ajaksi senjälkeen kun saa takaisin ajoluvan.

Tieministeri Allan sanoi tiistaina, että tällainen merkattu ajolupa annetaan kahdesta syystä. Jos poliisi vaatii lupakirjan näyttämistä silloin tiedetään, että ajuria on aikaisemmin rangaistu ja samoin voi poliisioikeuden tuomari ottaa huomioon jos liikennesäädöksiä uudelleen rikotaan.

Tämän uskotaan myöskin vähentävän liikennesäädöksien uudelleen rikkomista. Säädös astuu voimaan syyskuun 1 pnä.

Satama tuhoutui British Columbiassa

Woodfibre, B. C. — Viime tiistaina tuhoutui Howe Soundissa satama ja sen mukana kolme varastohuonetta aiheuttaen vähintään $500,000 vahingon. Tämän johdosta Alaska Pine Co:n paperimassatehtaan 200 työläistä joutui työttömäksi.

Tehtaan johtaja John Guthrie sanoi, että kello 4 ip. alkoi varastohuoneista kuulua murtumista muistuttavia ääniä ja puolta tuntia myöhemmin satama ja varastohuoneet painuivat mereen.

Hallituksen työläiset ovat alipalkattuja

Toronto. — The Civil Service Association of Ontarion maanantaina julkaistussa bulletiinissa sanotaan, että Ontarion hallituksen virkailijain palkat ovat hyvin alhaiset.

Yhdistyksen kuukausibulletiinin toimituskirjoituksessa sanotaan, että hallituksen virkailijain palkat kohosivat vasta 1939 vuoteen 1953 96.5 prosenttia kun sensijaan työläiset palkat samana aikana kohosivat 152 prosenttia. Hallituksen virkailijoiden palkat eivät ole vieläkään teollisuustyöläisten palkkatasolla, vaan kaksi vuotta jäljessä.

"Ei ole epäilystäkään etteikö tämä vaikuta moraalisesti huonosti huomattavaan osaan virkailijoita", sanotaan kirjoituksessa.

Työttömyys vähentyy Torontossa

Toronto. — Työttömien lukumäärä väheni Torontossa viime viikolla 691 henkilöllä. Viime viikon lopussa oli rekisteröitujen työttömien määrä 21,111 ja sitä edellisen viikon lopussa 21,802.

Norjan pääministeri Neuvostoliittoon

Oslo. — Hallitus ilmoitti tiistaina, että pääministeri Einar Gerhandsen vaimoineen tulee kuluvan syksyn aikana vierailemaan Neuvostoliitossa.

Pääministeri sanoi, että ei mitään tärkeämpää poliittista neuvottelua pidetä hänen matkallaan.

VIIME TIEDOT

Casablanca. — Tänä aamuna ilmoitettiin, että ranskalainen Marokon käskynhaltija Gilbert Grandval eroaa toimestaan. Tiedonannon mukaan hän on sanonut menettäneensä Marokossa asuvien ranskalaisten luottamuksen. Tiedonantoa ei ole vahvistettu virallisella taholta.

Tänä aamuna ilmoitettiin, että Marokon ja Algerian taisteluissa tähän saakka teurastettujen lukumäärä on kohonnut yli 2,000.

Ottawa. — Neuvostoliiton 12 henkilöä käsittävä maatalousvaltuuskunta saapuu tänään Canadaan vierailulle, joka kestää 12 päivää. Valtuuskunta saapuu ensiksi Montrealiin, jossa sille näytetään kaupunkia ja kaupungin puolesta tarjotaan valtuuskunnan jäsenille päivällinen Windsor hotellissa. Valtuuskunnan johtajana toimii Neuvostoliiton ensimmäinen varamaatalousministeri Vladimir Matskevich.

Philadelphia. — Puhuessaan täällä Yhdysvaltain Lakimiesyhdistyksen kokouksessa keskiviikkona presidentti Eisenhower sanoi, että hän on vakuuttunut siitä, jotta Genevessä pidetty neljän suurvallan korkeimman portaan neuvottelu avasi mahdollisuuden rauhaa, oikeutta ja turvallisuutta kohti.

Lontoo. — Moskovan keskiviikon radiotiedoissa sanottiin, että Neuvostoliiton atomilaitoksesta otettu dokumentaarifilmi on esitetty ulkomaalaiselle diplomaattikunnalle. Tämä atomilaitos on ainutlaatuinen maailmassa.

Kiina ostaa puuvillaa Egyptistä

Lontoo. — Pekingin radiotiedoissa tiistaina sanottiin, että Kiinan ja Egyptin välillä on allekirjoitettu kauppasopimus, jonka mukaan Kiina ostaa 15,000 tonnia puuvillaa Egyptiltä.

Tämä oli ensimmäinen kauppa Egyptin ja Kiinan välillä senjälkeen kun Egyptin kauppavaltuuskunta on neuvotellut Kiinan kauppaviranomaisten kanssa.

14 kuoli junarikossa Argentiinassa

Buenos Aires. — Viime tiistaina ajoi paikallisjuna sumussa asemalla olevan junan päälle täällä esikaupungissa. Onnettomuuden johdosta 14 henkilöä sai surmansa.

Onnettomuuspaikalla olleet uskovat surmansa saaneiden lukumäärän mahdollisesti kohoavan 30. Monet onnettomuudessa loukkaantuneet ovat vakavassa tilassa.

Syntyväisyys lisääntynyt Canadassa

Ottawa. — Kuluvan vuoden ensimmäisen seitsemän kuukauden aikana syntyi Canadassa 250,009 lasta kun sensijaan viime vuoden vastaavana aikana syntyi lapsia 228,776, sanotaan tilastotoimiston julkaisemassa raportissa.

Avioliittoja solmittiin samaan aikaan 60,782, eli 1,909 vähemmän kuin viime vuoden vastaavana aikana.

Tulipalo aiheutti $75,000 vahingon

St. Catharines. — Tulipalo tuhosi viime keskiviikkona täällä Critellin huonekalukaupan ja sen aiheuttamat vahingot arvioidaan $75,000.

Kaupan omistaja T. H. Critelli arvioi, että tulipalossa tuhoutuneiden huonekalujen arvo yksistään kohoaa $50,000—$55,000 välille.

General Motorsin ja UAW:n väliset neuvottelut jatkuvat

Neuvotteluja käydään välittömästi yhtiön ja union välillä ilman sovittelulautakuntaa

Oshawa. — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että työehtosopimusneuvottelut United Automobile Workersin ja General Motorsin välillä aletaan torstaina.

Neuvottelut katkesivat yhtiön ja union välillä tk. 9 päivänä, jolloin union neuvottelijat poistuivat sovittelulautakunnan johdolla käydystä neuvottelusta.

UAW:n Canadan johtaja George Burt sanoi viime sunnuntaina St. Catharinesissä pitämässään puheessa että sovittelulautakunnista pitäisi luopua koska niistä ei ole mitään hyötyä.

Union taholta tiedoitetaan, että unio neuvottelee välittömästi General Motorsin kanssa yhtiön Torontossa, Londonissa, St. Catharinesissa ja Windsorissa sijaitsevien tehtaitten työläisten työehtosopimuksesta. Näissä tehtaissa työskentelee 6,000 työläistä.

Unio on vaatinut palkankorotusta, jonka mukaan peruspalkat kohoaisivat $1.95:iin tunnilta ja tämän lisäksi parannuksia sairausvakuutukseen sekä taattuja vuosipalkkoja.

Tähän saakka käydyissä neuvotteluissa pääkysymyksissä ei ole päästy mihinkään tulokseen. Sovittelulautakunnan puheenjohtajan tuomari J. C. Andersonin on annettava työministerille lausunto UAW:n ja General Motorsin neuvotteluista syyskuun 2 päivään mennessä. Maakunnan työlakien mukaan edellämainituilla työläisillä on oikeus mennä lakkoon seitsemän päivää sen jälkeen.

Britannian kauppa noussut dollarimaitten kanssa

Tuonti Canadasta kohosi heinäkuussa huomattavasti edelliseen kuuhun verrattuna

Lontoo. — Britannian ulkomaakauppa dollarimaihin, niiden mukana Canadaan, osoitti heinäkuussa huomattavaa nousua, sanotaan maanantaina julkaistussa kauppakamarin tiedonnossa.

Viennin arvo Canadaan heinäkuussa nousi 14,700,000 puntaan. Tämä oli puolta suurempi kuin edellisessä kuussa.

"Viennin kohoaminen Canadaan on erikoisesti tervetullut ottamalla huomioon hyvin alhaisen viennin kesäkuussa", sanotaan kauppakamarin lausunnossa.

Lausunnossa kuitenkin korostetaan sitä, että viennin nousu heinäkuussa pitäisi ottaa varovasti koska kesäkuun vienti oli harvinaisen alhainen. Viennin vähyyteen kesäkuussa sanotaan vaikuttaneen satamatyöläisten ja rautatieläisten lakot.

Kokonaisvienti dollarimaihin kohosi heinäkuussa 37,000,000 puntaan, eli 16 prosenttia korkeammaksi kuin keskimääräinen kuukausivienti kuluvan vuoden ensimmäisen puolen vuoden aikana.

Tuonti Canadasta myöskin nousi heinäkuussa Britannia tuotti Canadasta heinäkuussa 28,500,000 punnan arvosta tavaraa kun sensijaan viime vuoden heinäkuussa tuotettiin Canadasta 24,600,000 arvosta tavaroita.

Kauppakamarin lausunnossa sanotaan, että elokuu voi antaa paremman kuvan kaupan kehityksestä Britannian ja Canadan välillä.

...aksassa
...aksan demokraattisen tasavallan ... pitää hyvää huolta ... 90 prosenttia korkeakoulu...
s lähenee!
...stus ovella!
...a koululaisten vaat... ...tavaksi kemiallisessa ... puhdistettuina ... LLA.
TAKAA PUH. ... 5-6445
...RIMME NOUTAA ... JA PALAUTTAA ... UINA
... LAUNDRY
...epalveluasema ... ELM ST. W.
(18-19-23-25)

$395.00
$495.00
$495.00
...EHDOT
...-Away"-ehtoja
& Sons
...tettu 1908 — NORTH BAY

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Lopetettakoon verenvuodatus Marokossa

Me olemme tottuneet kuulemaan puheita "mustimmasta Afrikasta" — mutta viikon alussa Ranskan protektoraatista, Marokosta tulleet uutistiedot viittaavat siihen, että tuo "mustin" nimitys kuuluu Ranskan imperialismille. Tosiasiassa ranskalaisten viranomaisten muukalaislegionan avulla Marokossa nyt toimeenpanemat verilöylyt — ja mistään muusta ei voida puhua kuin verilöylystä, sillä siellä on käytetty nykyaikaisilla tankeilla, tykeillä ja lentokoneilla varustettuja joukkoja miltein aseettomia alkuasukasjoukkoja vastaan — tulee jäämään lähtemättömäksi häpeätahraksi Ranskan imperialismin historiaan.

Samalla kertaa kun Ranskan imperialismille selvästi myötämieliset uutistoimistot ja suuren rahan lehdet puhuvat kirkuvin otsikoin Marokon "terroristeista" ja siitä, miten ranskalaiset muka yrittävät vain "palauttaa järjestyksen", meidän tulee palauttaa mieleemme eräitä kumoamattomia tosiasioita.

Ranskalaiset muodostavat Marokossa pienen vähemmistön väestöstä — vain murto-osan koko asukasmäärästä. Mutta ranskalaiset ovat siellä täydellisiä isäntiä ja marokkolaisilla ei ole mitään sananvaltaa oman maansa asioista. Päinvastoin ranskalaiset haluavat ylläpitää "herravaltaansa" keinoista välittämättä.

Puheet siitä, etteivät marokkolaiset muka kykene hallitsemaan itse itseään, ovat kokonaan tuulesta temmattuja. Historia tietää kertoa, että paljon takapajuisemmassa kehitysvaiheessa olleet kansat ovat pystyneet huolehtimaan omista asioistaan toisten sekaantumatta niihin. Tosiasiassa on kysymys siitä, että Ranskan imperialismi — monopolipääoma — saa suuria voittoja Marokosta ja haluaa pitää tämän riistoasemansa marokkolaisista tuon taivaallista välittämättä.

Suuren rahan uutistoimistojen tiedonannoissa esitetään tekopyhiä syytöksiä marokolaisia vastaan "terroriteoista."

Mutta kun sorretulta ja alaspainetulta kansalta kielletään kaikki demokraattiset oikeudet; kun maata hallitaan ulkomaalaisten toimesta varsinaisen kansan mielipidettä lainkaan kuulematta; ja kun kansalla ei ole minkäänlaisia mahdollisuuksia valituksiensa, toivomuksien ja vaatimustensa esittämiseen, niin kuka on sitten syyllinen siihen, jos epätoivon tilaan ajetut alkuasukkaat turvautuvat terroritekoihin? Syyllisiä ovat tässä tapauksessa ehdottomasti ranskalaiset viranomaiset, jotka ovat marokkolaisilta kieltäneet kaikki muut valitusmahdollisuudet.

Sitäpaitsi meistä tuntuu — emmekä me halua puolustaa missään tehtyjä terroritekoja — että marokkolaisten terroritekoja" on suuresti liioiteltu.

Tässä yhteydessä on muistettava seuraavaa: Kaksi vuotta sitten erottivat ranskalaiset sulttaani Mohammed Ben Jussefin virasta ja karkoittivat hänet maasta. Itsenäisyyteen pyrkivät marokkolaiset eivät ole koskaan hyväksyneet tätä mielivaltaista tekoa, vaan ovat vaatineet tämän kansallismielisen johtajansa palauttamista. Tämän karkoitustapauksen toisena vuosipäivänä järjestivät marokkolaiset suuria mielenosoituksia, missä oli tarkoitus vaatia sulttaani Mohammed Ben Jussefin takaisin palauttamista — ja juuri näiden mielenosoitusten yhteydessä aloitettiin nykyinen verilöyly kansallismielisiä marokkolaisia vastaan.

Me emme tiedä missä määrin on perää niissä puheissa, että marokkolaiset ovat syyllistyneet terroritekoihin. Hyvin vähän yksityiskohtaisia tietoja on annettu näiden syytösten tueksi. Mutta saaduista uudistiedoista ilmenee, että ranskalaiset ovat syyllistyneet kymmenkertaisesti suurempiin julmuus- ja terrori- tekoihin kuin marokkolaiset — puhumattakaan nyt siitä, että marokkolaisilla on oikeus puolustaa itsemääräämisoikeutta omassa maassaan, eikä ranskalaisilla ole mitään muuta kuin "väkevämmän oikeus" sekaantua heidän sisäisiin asioihinsa.

Tiistaisissa uutistiedoissa kerrottiin todella pöyristyttävästä tapauksesta. CP:n uutistiedon mukaan Ranskan raskas tykistö, lentokoneet ja muukalaislegionalaiset tuhosivat Algeriassa maan tasalle yhdeksän kylää, joiden "rikoksena" oli se, että niitä "epäiltiin" kapinallisten piilopaikaksi? Kukaan ei ole edes väittänytkään, että siellä olisi ollut "kapinallisia" piilossa. Minkäänlaisessa oikeuskuulustelussa ei ole syytöstä todistettu. Ja kyläläisille ei annettu edes muodollista mahdollisuutta syytöksen kumoamiseksi. Ei tarvittu muuta kuin se, että ranskalaiset viranomaiset "epäilivät", jotta "kapinallisia" piileksii näissä kylissä. Tämän epäilyn perusteella annettiin muukalaislegionalaisille määräys pidättää näiden kylien kaikki miehet ja kuljettaa naiset ja lapset pois. Tämän yöllisen ratsian jälkeen aloitettiin alkuasukkaiden kylien — köyhien ja puutteenalaisten ihmisten asuntojen, savi- ja olkihökkeleiden tuhoaminen nykyaikaisilla sotavälineillä! Varmaa myös on, etteivät ratsian järjestäneet viranomaiset löytäneet kylässä piiloittelevia kaikkia naisia ja lapsia ja niin tuhoutuivat hekin kotiensa raunioihin. Tämän julmempaa terroritekoa on tuskin vaikea kuvitella, ja sen rinnalla kalpenevat marokkolaisten kaikki mahdolliset terrorityöt mitään merkitsemättömiksi.

* * *

Varmuudella voidaan ennustaa, että yleinen mielipide Ranskassa ja kaikkialla maailmassa tulee inholla tuomitsemaan marokkolaisia vastaan nyt järjestetyn verilöylyn.

Tähän viittaa erehtymättömällä tavalla se tosiseikka, että YK:n jäsenyydessä olevat Afrikan ja Aasian maat ovat vedonneet asiasta YK:n Pääsihteeri Dag Hammarskjöldiin pyynnöllä, että hän käyttäisi virastoaan hyväksi tämän verilöylyn lopettamiseksi.

Kuten tiedetään, sosialistinen Kiina ei ole vielä saanut jäsenoikeuksiaan YK:ssa. Nämä Afrikan ja Aasian maat, jotka nyt vaativat verenvuodatuksen lopettamista Marokossa, ovat siis porvarillisia maita, mutta tietäen mistä todella on kysymys, niiden myötätunto on kiistattomasti marokkolaisten puolella.

Muistaa myös tulee, että nämä afrikkalais-aasialaiset maat ovat jo aikaisemmin esittäneet YK:n yleiskokoukselle ehdotuksen, että Marokkolle ja Algerialle tulee myöntää suurempi itsemääräämisoikeus.

Että juuri tästä on kysymys, se ilmenee siitäkin kun Ranskan hallitusviranomaiset ovat myöntäneet, että joitakin myönnytyksiä on tehtävä kansallismielisten marokkolaisten vaatimusten tyydyttämiseksi.

Meistä tuntuu, että Canadan edustajiston pitäisi antaa varauksettoman tukensa Afrikan ja Aasian maiden pyynnölle, että YK ryhtyisi välittäjäksi verenvuodatuksen lopettamiseksi Marokossa — ja sen jälkeen sille ehdotukselle, että Marokolle ja Algerialle annettaisiin niiden kansoille kiistattomasti kuuluva itsemääräämisoikeus.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Mrs. Kristina Pesonen, Beaver Lakelta, täyttää torstaina, elokuun 25 pnä 84 vuotta.

Jack Niemi Waters Townshipista täyttää 80 vuotta lauantaina t.k. 27 pnä.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mitä muut sanovat

RANSKAN JA MAROKON SUHTEET

"Marokon kansallisen liikkeen julkisissa lausunnoissa on moneen kertaan toistettu samaa ajatusta; pyrkimyksenä ei ole välien katkaiseminen Ranskan kanssa vaan ennenkaikkea neuvottelut, joiden avulla sovittiin Ranskan kanssa Marokon uudesta asemasta kansakuntana, joka itse määrää asioistaan. Ranskan kommunistit ovat yhtyneet tähän ajatukseen ja viitanneet äskettäin aikaansaatuun Tunisian ratkaisuun, joka tosin ei ole johtanut Tunisian täydelliseen itsenäisyyteen, mutta aikaansaanut Marokon kaaosta monin verroin rauhallisemman tilanteen. Tämä tie on Ranskalle avoinna, ja jos se tahtoo päästä sekä Marokon että Ranskan kansalle ainoaan onnelliseen ratkaisuun, sen on luovuttava terrorista ja valittava tämä tie." — Työkansan Sanomat, Helsinki.

Kiinan ja Nepalin diplomaattisuhteet

Kanthmandussa heinäkuun 27. päivästä 1955 Kiinan kansantasavallan ja Nepalin kuningaskunnan hallitusvaltuuskuntien välillä käydyt neuvottelut ovat johtaneet normaalisten diplomaattisten suhteiden solmimiseen Kiinan kansantasavallan ja Nepalin kuningaskunnan välillä. Neuvottelujen päättymisen jälkeen julkaistussa yhteisessä tiedonannossa mm. sanotaan:

Haluten aikaansaada ystävälliset suhteet kummankin maan välillä molempien maiden hallitukset ovat suostuneet normaalisiin diplomaattisiin suhteisiin ja suurlähettiläiden vaihtoon Kiinan kansantasavallan ja Nepalin kuningaskunnan välillä.

Molemmat hallitukset ovat lisäksi sopineet siitä, että tärkeimpinä periaatteina, joita molemmat maat tulevat noudattamaan keskinäisissä suhteissaan, tulevat olemaan seuraavat 5 periaatetta:

1. Toistensa alueellisen kokonaisuuden ja suvereenisuuden kunnioittaminen. 2. Hyökkäämättömyys. 3. Puuttumattomuus toistensa sisäisiin asioihin millään taloudellisella, poliittisella taikka ideologisella syyllä. 4. Tasa-arvoisuus ja keskinäinen hyöty. 5. Rauhanomainen rinnakkainelo.

Molemmat hallitukset olettavat, että diplomaattisten suhteiden solmiminen tulee edistämään myöskin taloudellisen ja kulttuurikanssakäymisen edelleen kehitystä molempien maiden kesken.

1,800 km patoa Keltaisen virran hillitsemiseksi

Peking. — (Uutistoimisto Uusi Kiina) — Keltaisen joen vedepsäännöstelykomitean johtaja Wang Hua-jun luo äskettäisessä Kansan Päivälehdessä katsauksen Keltaisen joen säännöstelytyöhön yhdeksän viime vuoden aikana.

Hän kirjoittaa, että joen tulvistaan pahamaineisella alajuoksulla on pantu kuntoon yli 1,800 kilometriä patoja, minkä yhteydessä on siirretty 130 miljoonaa kuutiometriä maata. Hän lisää, että patojen vahvistamiseksi niille on istutettu 14 miljoonaa puuta ja 66 miljoonaa pensasta.

"Jotta voitaisiin hallita jokea, jonka juoksu on vaihtelevainen ja joka kuljettaa mukanaan valtavat määrät lietettä, on alajuoksulle rakennettu tulvaa pidättäviä alueita, joiden avulla voidaan tilapäisesti ohjata toisaalle 2,000 kuutiometriä vettä sekunnissa", mainitsee Wang Hua-jun.

Kaikkien näiden toimenpiteiden sekä kansan suurten ponnistusten ansiosta, huomauttaa hän, on Keltaisella joella, joka on viimeksi kuluneiden sadan vuoden aikana miltei joka vuosi murtanut patonsa, voitu pitää puolia tulvaa vastaan yhdeksän viime vuoden aikana. Hän kirjoittaa, että viiden viime vuoden aikana on 300,-000—400,000 henkeä työskennellyt hallituksen järjestämissä tulvantorjuntaryhmissä.

Kirjoittaja huomauttaa, että nämä toimenpiteet eivät kuitenkaan ole olleet riittävän tehokkaita tulvan tuhojen estämiseksi. Suuret lietemäärät, jotka ovat kerrostuneet joen alajuoksulle, ovat kohottaneet joen uomaa alinomaa. Nykyisin ovat joen äyräät jo 3—10 metriä ympäröivää maata ylempänä.

On tehty valmisteluja joen hallitsemiseksi täydelleen, kertoo Wang Hua-jun. Niinpä on perustettu useita hydrologisia asemia, suoritettu geologisia mittauksia ja tutkimuksia sekä työskennelty veden ja maaperän suojelemiseksi.

PAULI MARTINMÄKI:

Lapuanliikkeen nousu Suomessa

Jos aseistettu huligaanijoukko tunkeutuu työläisnuorison kulttuurikilpailuihin, pahoinpitelee ohjelmansuorittajia ja juhlayleisöä, repii ihmisten vaatteita, rikkoo työväentalon ikkunoita ja revolvereilla ammuskellen hajoittaa tilaisuuden — niin mitä mieltä olette teon isänmaallisesta arvosta?

Jos viranomaiset eivät millään tavoin puutu tapahtumien kulkuun tai jos maan hallitus antaa väkivallantekijöiden kulkea vapaalla jalalla ja jatkaa terroritekojaan aina murhiin ja murhapolttoihin saakka, mutta asettaa syytteeseen ensimmäisen hyökkäyksen kohteeksi joutuneet työläisnuoret — niin mitä tämä osoittaa valtiovallan halusta ylläpitää maassa laillisuutta ja kansalaisten oikeusturvaa, etenkin, jos vielä tasavallan presidentti antaa julkisesti tunnustuksensa tällaisia tekoja suorittaneille huligaanijoukoille.

Näin tapahtui Suomen tasavallassa vuoden 1929 lopulla ja vuoden 1930 alkupuolella.

Ensimmäiset väkivallanteot olivat tapahtuneet Lapualla marraskuun 23.—25. päivinä. Mutta ne olivat vain alkusoitto. Pian saivat hämmästyneet kansalaiset kuulla, että huliganismi olikin "isänmaallista" valtiollista liikettä, joka vaati suuria muutoksia maan valtiollisessa elämässä. Joulukuun 1. pnä pidettiin Lapualla ensimmäinen "kommunisminvastainen" kansalaiskokous, jossa esitettiin jyrkkiä vaatimuksia vasemmistososialistien toiminnan tukahduttamisesta. Kokous päätti lähettää hallitukselle julkilausuman, jossa mm. selitettiin, että "täällä ei hyväksytä" sitä, että vasemmiston lehdet saavat vapaasti ilmestyä ja sen edustajat istua eduskunnassa. Lopuksi esitettiin uhkaus, että ellei hallitus ryhdy toimenpiteisiin vasemmistoa vastaan, "on mitä vakavin aihe pelkoon, että se menettää oma-aloitteisen otteen tilanteen hallitsemiseksi ja hillitsemiseksi".

Lapuan kokousta seurasi nopeassa tahdissa eri puolilla maata sarja muita kokouksia, joista lähetettiin hallitukselle samantapaisia vaatimuksia ja uhkauksia. Maaliskuussa 1930 terroristit särkivät Työn Äänen kirjapainon Vaasassa, huhti- ja toukokuussa ryhdyttiin suorittamaan työväestön luottamushenkilöiden pahoinpitelyjä ja väkivaltaisia kyyditystä, ns. muilutuksia, ja hajoittamaan väkivallalla työväestön juhlia ja muita tilaisuuksia. Kesäkuun alussa tapahtui Vaasassa ensimmäinen oikeusistuimen työrauhan avoin loukkaaminen, jonka yhteydessä terroristit "muiluttivat" työläisten puolustusasianajajan oikeuspaikalta läänin maaherran ja Vaasan kaupungin poliisimestarin käsistä. Kesäkuussa alkoi lapuanliike myös väkivalloin sulkea työväentaloja.

Tämän kauden aikana saavuttivat hallitusta ja eduskuntaa vastaan kohdistetut uhkaukset ja painostus ennennäkemättömän räikeitä muotoja.

Uhkausten tehostamiseksi lapuanliike päätti lähettää yli 10,000 suojeluskuntalaista ja muuta liikkeen kannattajaa Helsinkiin heinäkuun alussa, jolloin eduskunnan piti kokoontua ylimääräisille valtiopäiville tilannetta ja sen vaatimia toimenpiteitä käsittelemään.

Mutta olivathan Suomessa vahvat poliisivoimat, jotka lukemattomia kertoja olivat osoittaneet kuntoaan taistelussa työväestöä vastaan. Mitä ne tekivät tämän terrorismin estämiseksi?

Useimmissa tapauksissa viranomaiset pysyttelivät hiljaa takaalalla tai osallistuivat väkivallantekoihin yhdessä terroristien kanssa ja terrosistisen liikkeen jäseninä.

Entä maan hallitus ja eduskunta? Joulukuun 3. päivänä 1929 suoritetussa välikysymyskeskustelussa, jossa hallitus ja edustajat joutuivat ensi kerran määrittelemään kantansa lapuanliikkeen väkivallantekoihin ja uhkauksiin, kaikki eduskuntaryhmät — vasemmistososialistien ryhmää lukuunottamatta — antoivat hallitukselle luottamuslauseen. Samalla sisäministeri Linturi ilmoitti, että Helsingissä sijaitseva vasemmistososialistisen nuorisotoiminnan johto on pidätetty ja että hallitus ryhtyy toimenpiteisiin satojen vasemmiston nuorisojärjestöjen hajoittamiseksi. Helmikuussa suoritetussa toisessa välikysymyskeskustelussa hallitus edelleenkin suhtautui lapuanliikkeeseen myötämielisesti, mutta luottamuslausetta vastaan äänestivät tällä kertaa molempien työväenryhmien edustajat.

Kolmannessa välikysymyskeskustelussa huhtikuun alussa hallitus oli hieman vaikeassa asemassa, sillä keskustelu tapahtui muutamia päiviä sen jälkeen, kun terroristit olivat Vaasassa särkeneet sikäläisen työväenlehden kirjapainon. Hallituksen vastauksessa tuomittiin tämä teko, mutta samalla annettiin tunnustusta työväenliikettä vastaan taisteleville lapuanliikkeen "hyville voimille". Tällä kertaa eduskunnan niukka enemmistö kuitenkin kieltäytyi hyväksymästä hallituksen kantaa sellaisenaan. Työväenryhmien ja ruotsalaisten edustajien äänillä hyväksyttiin lievään muotoon laadittu perustelu päiväjärjestykseen siirtyminen, jossa hallitukselta mm. vaadittiin, "että oikeusjärjestys täydessä laajuudessaan ylläpidetään."

Eduskunnan hajaannuttua kesälomalle Kallion hallitus kuitenkin viittasi kintaalla eduskunnan päätöksille. Se salli terrorismin jatkumisen maassa, ja sen ensimmäinen huomattava teko oikeusjärjestyksen ylläpitämiseksi" oli kesäkuun 11 — 12 päivinä maaherroille annettu määräys estää kaikkien vasemmistolehtien ilmestyminen ja sulkea vasemmiston kirjapainot.

Presidentti Relander hyväksyi kaikki em. hallituksen kannanotot ja meni vielä pitemmälle kuin hallitus. Hän matkusti Pohjanmaalle tutustumaan terroristijohtajiin, ja julistautui sen jälkeen Kauhavan ilmailupäivillä kesäkuussa pitämässään puheessa lapuanliikkeen kannattajaksi. Lapuanliikkeen tyyliin hän arvosteli "puoluepyyteiden repivää vaikutusta" ja lopetti puheensa lapualaiskokouksten tunnuksiin: "Isänmaa on vapautettava kommunismin kirjoista... Jumala isänmaata suojelkoon!"

Näyttääkin siltä, että terroristit pitivät presidenttiä omana luottamusmiehenään, sillä kesäkuun 11 päivänä he tyytymättöminä Kallion hallituksen hitaaseen toimintaan kääntyivät vaatimuksineen suoraan presidentti Relanderin puoleen. Maan valtionpäämies otti juhlallisesti vastaan avoimesti maan lakeja rikkoneiden terroristien lähetystön, ja muutamaa viikkoa myöhemmin hän yhdessä hallituksen kanssa oli toteuttanut kaikki hänelle esitetyt vaatimukset.

Ensimmäinen niistä oli em. vasemmistolehtien lakkauttaminen, jota ryhdyttiin toteuttamaan samana päivänä, jona lapuanliikkeen edustajat olivat neuvotelleet presidentin kanssa. Ja seuraavien viikkojen aikana valtiovalta meni täydellisesti polvilleen lapuanliikkeen edessä.

Miten tämä oli mahdollista? Sitä on vaikea ymmärttää, ellemme luo silmäystä niihin voimiin, jotka olivat tuon "spontaanisen talonpoikaisliikkeen" takana, lietsoen sitä, rahoittaen sitä ja varmistaen sille valtiovallan tuen.

— Vuoden 1953 lopulla oli Canadassa 517,809 mailia liikenteelle avattuja maanteitä, joista ainoastaan kuusi mailia jokaisesta sadasta oli päällystetty.

— On papilliset lahjat kun on ahne ja kade. — Hämeenlinna.

USA:N NÄYTTELIJÖI[...] NOITAJAHDIN KOHT[...]

New York. (T-E) Kongressin noitajahtikomitean päämies, kongressimies Walter tuli pahasti nolatuksi kun näyttelijä Lou Polan terävin sanoin tuomitsi koko homman "laittomana yrityksenä sensuroida laillisen teatterin alalla". Paikalla olijat vahvistivat hänen tuomionsa suosionosoituksilla.

Polanin esiintyminen tuli kohokohtana koko päivän kestäneelle istunnolle, jonka piti olla kuulustelun, jossa yksi huomattu New Yorkin näyttelijä toisensa perästä kieltäytyi vastaamasta kysymyksiin kommunistisista toiminnoistaan ja ruoski kuulustelua yrityksenä kahlehtia taide.

Kaikkiaan kuusi näyttelijää ja yksi näyttelijätär otti todistajan istuimen ja rohkeasti uhmasi kongressin epäamerikkalaisen komitean aikeita.

Tämä oli ensimmäinen päivä kuulusteluja joiden määrättiin kestävän viisi päivää, mutta heti alusta lähtien komitean edessä oli tie pystyssä!

Yhden todistajan, Broadwaylla esiintyvän John Randolphin kanssa kongressimies Walter ryhtyi panemaan oikein pyytämällä, että tämä homma on "yhtä epämiellyttävää minulle kuin teille." Ja siten hän kysyi josko Randolph on kommunisti, johon jälkimainittu vastasi:

"Minä tykkäisin vastata siihen kysymykseen, mutta minä olen sitä mielipidettä että teillä ei ole oikeutta sitä kysyä."

Jotain sata seuraajaa oikeussalissa purskahti nauramaan hartaasti kun Randolph nosti kätensä ylös ja sanoi: "Juuri tällä hetkellä minä pidän olevani teatterissa esiintymässä Shakespearen näyttely[...] About Nothing' Pal[...] jästä)".

Jean Sibeli[...] 90-vuotispä[...] vietto Engla[...]

Helsinki. — (Suom[...] kaudella kaikki En[...] tuimmat orkesterit o[...] konsertteja suomala[...] mestarin syntymäpäi[...]

Sir Thomas Beecha[...] Philharmonic Orch[...] juhlakonsertin Festi[...] lukuun 8 pnä. Philh[...] tra pitää Sibeliuksell[...] lakonsertin joulukuu[...] don Philharmonic [...] syntymäpäiväkonsert[...] 9 pnä.

Neljäs Lontoon su[...] orkestereista, London[...] chestra antaa juhla[...] mäpäivänä, 8 pnä [...] Cardiffissa sekä Bri[...] Collinsin johdolla.

Sir John Barbirolli[...] Orchestra pitää Sibel[...] sertin Manchesteriss[...] ham Orchestra Ru[...] johdolla juhlakonser[...] vän aattona, jouluku[...]

Swansean suurilla [...] esitetään Sibeliuksen [...] juhlavuoden kunnia[...] taakseen syntymäpäi[...] Sibeliuksen kaikki si[...] 19 ja joulukuun 4 [...] aikana. (US)

Taistelu sirkka[...] vastaan Sintsia[...] maakunnassa

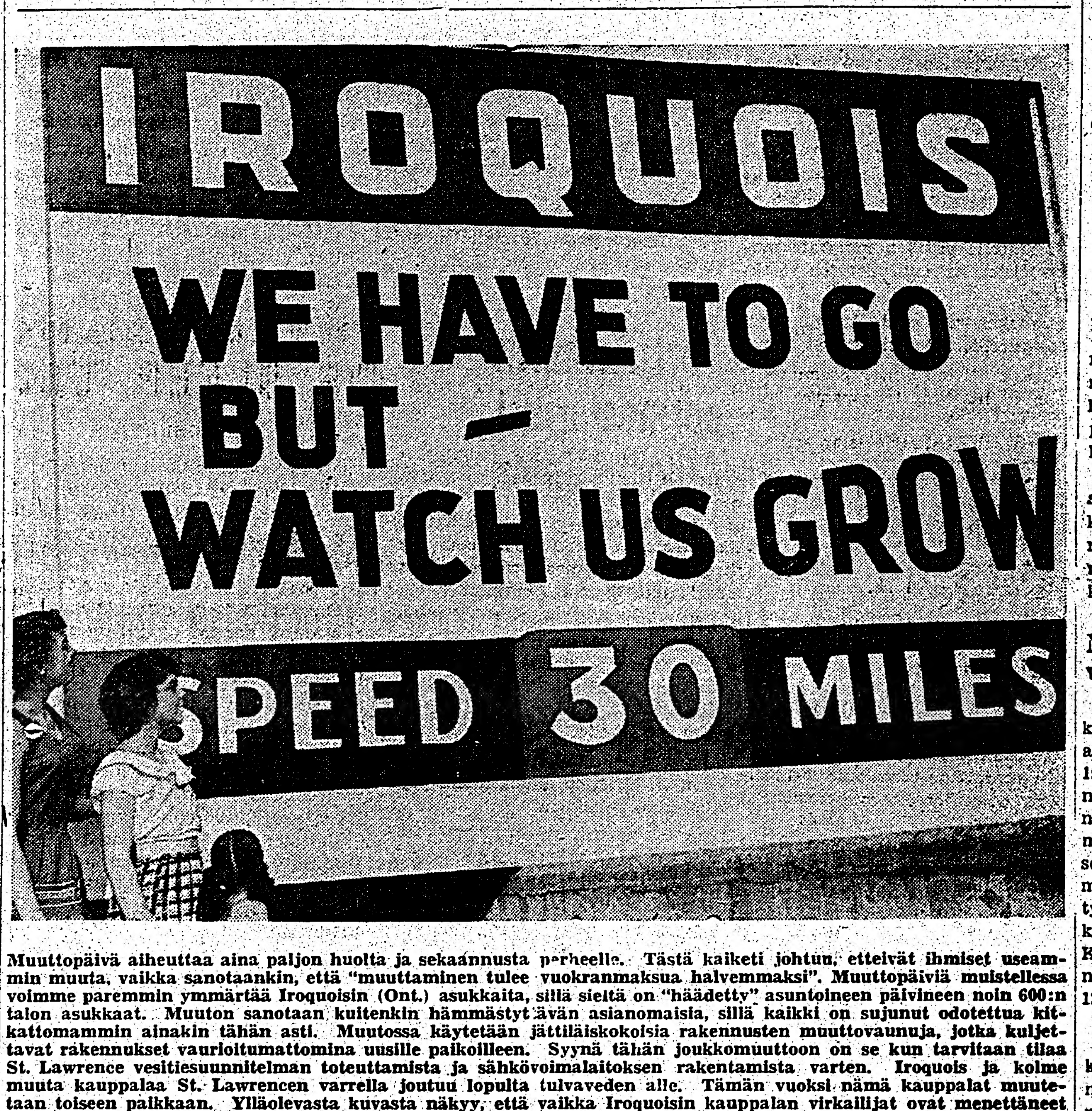
Sintsianin maakun[...] on neuvostoliittolaist[...] avulla suoritettu suur[...] vien tuhoamiseksi U[...] ja Chugucakin piir[...] ha:n alalla. Kaksi k[...] nyt taistelu sirkkapar[...] nuallisin keinoin lent[...] la päättyi voittoon: si[...] pelastettu laajoja viljo[...] kaita laitumia.

Kiinan kansantasa[...] zen pyynnöstä Neuv[...] kolmena vuotena peri[...] nyt Sintsianin maaku[...] reitä ja välttämättöm[...] kaparvien tuhoamista[...]

Naisia on palk[...] viisi kertaa ene[...]

Canadan tilastollisen [...] kaisemassa bulletiinis[...] and Industry Trends i[...] 1951) todetaan että an[...] naisten lukumäärä on [...] nadassa puolen vuos[...] melkein viisikertaisesti[...] sesta 1,147,200 naiseen[...] mennessä. Naisten [...] työssä ollutta 1,000 mi[...] kohonnut 154 naisest[...] Konttori-ja toimistot[...] naisten lukumäärä noi[...] 12,600 naisesta 314,600 [...]

— Canadaan tuot[...] kirjallisuutta viime v[...] miljoonan dollarin ar[...] määrin $1.60 arvosta[...] kasta kohden.



Muuttopäivä aiheuttaa aina paljon huolta ja sekaannusta perheelle. Tästä kaiketi johtuu, etteivät ihmiset useammin muuta, vaikka sanotaankin, että "muuttaminen tulee vuokranmaksua halvemmaksi". Muuttopäiviä muistellessa voimme paremmin ymmärtää Iroquoisin (Ont.) asukkaita, sillä sieltä on "häädetty" asuntoineen päivineen noin 600:n talon asukkaat. Muuton sanotaan kuitenkin hämmästyttävän asianomaisia, sillä kaikki on sujunut odotettua kitkattomammin ainakin tähän asti. Muutossa käytetään jättiläiskokoisia rakennusten muuttovaunuja, jotka kuljettavat rakennukset vaurioitumattomina uusille paikoilleen. Syynä tähän joukkomuuttoon on se kun tarvitaan tilaa St. Lawrence vesitiesuunnitelman toteuttamista ja sähkövoimalaitoksen rakentamista varten. Iroquois ja kolme muuta kauppalaa St. Lawrencen varrella joutuu lopulta tulvaveden alle. Tämän vuoksi nämä kauppalat muutetaan toiseen paikkaan. Ylläolevasta kuvasta näkyy, että vaikka Iroquoisin kauppalan virkailijat ovat menettäneet kauppalansa toistaiseksi, he eivät ole kuitenkaan menettäneet huumorintajuaan. Muuttotaulussa sanotaan: Iroquois: Meidän on mentävä — mutta seuratkaa kasvuamme . . ."

PÄIVÄN PAKINA

Metsämiesten ja tuomarien palkat

Kuten on lehtemme uutistiedoissa kerrottu, vaativat Ontarion metsämiehet pientä palkankorotusta ja eräitä muita parannuksia, jäätyään tunnettujen seikkojen vuoksi syviin palkkakuoppiin — muista parannuksista puhumattakaan.

Ja kuten tavallista, Ontarion suuret ja rikkaat paperiyhtiöt ovat viitanneet kintaalla metsämiesten vaatimuksiin. Niin röyhkeästi esiintyivät nämä suuryhtiöt, että neuvottelutie katkesi ensimmäisenä päivänä. Unio pakoitettiin ryhtymään muihin toimenpiteisiin metsätyöläisten oikeuksien turvaamiseksi.

Kaikesta tästä johtuu, että metsämiesten unio oli pakoitettu pyytämään Ontarion maakuntahallitukselta n.s. sovittelulautakunnan palvelua. Maakunnan "kovat lait" vaativat nimittäin, että jos työehtosopimukseen ei päästä neuvottelemalla, on asia alistettava sovittelulautakunnan käsiteltäväksi.

Tämä taas, kuten metsämiesten union virkailijat ovat selittäneet, on paljon aikaa ja kärsivällisyyttä vaativa menettelymuoto — sillä tarkoitus on "jäähdyttää tunteita", kuten sanotaan, eli väsyttää työläiset ja saada heidät ajattelemaan, että turhaa on kaikki ponnistelu.

Laki siis säätää, että jos neuvottelujen avulla ei päästä sopimukseen, on asia alistettava sovittelulautakunnan käsiteltäväksi, ja jos sen välityksellä ei saada sopimusta aikaan, julkaisee sovittelulautakunta raporttinsa, jonka työläiset ja työnantajat voivat joko hylätä tai hyväksyä. Vasta tämän jälkeen, tarkemmin sanottuna, seitsemän päivän kuluttua yllämainitun raportin julkaisemisen jälkeen voivat työläiset aloittaa "laillisen lakon".

Tällainen on siis se tilanne, missä "unholaan" jääneet Ontarion metsämiehet nyt ovat.

Mutta tässäkin on erikoisesti korostettava, että sovittelulautakunta voi toimia vähän nopeammin, jos sillä on siihen halua, tai se voi "kiirehtiä" todellisen etanan hitaudella.

Riippuen vain siitä, kuinka voimakkaasti unio ja sen jäsenistö vaatii yleisen mielipiteen voimalla asian nopeata käsittelyä. On tapauksia, missä työriitakysymykset/ovat olleet sovittelulautakuntien "haudottavina" lähes vuoden — kun työläiset ja heidän unionsa johtajat ovat olleet välinpitämättömiä lököpöksyjä. Toisissa tapauksissa on sovittelulautakunnan päätös saatu melko nopeasti, kun työläiset ja heidän unionsa ovat ylläpitäneet yleisen mielipiteen painostusta.

Metsämiehistä itsestään ja heidän unionsa johtajista siis riippuu suuressa määrin se, kuinka hitaasti tai nopeasti heidän asiansa edistyy sovittelulautakunnan istunnoissa.

Muuten sovittelulautakunta muodostetaan tavallisesti siten, että työnantajat ja työläiset nimittävät siihen kumpikin yhden edustajan, ja jos he eivät pääse sopimukseen "puolueettomasta" puheenjohtajasta, kuten asia tavallisesti on, nimittää maakunnan työministeriö mieleisensä tuomarin puolueettomaksi puheenjohtajaksi.

Tällainen on siis sovittelulautakunnan kokoonpano ja sen olemus. Yleisesti tiedetään, että järjestyneen työväestön keskuudessa on lisääntyvässä määrässä tyytymättömyyttä sovittelulautakuntien työhön. Esimerkiksi oikeistolaisten kontrolloima autotyöläisten unio on omaksunut avoimen taisteluasenteen sovittelulautakuntia vastaan selittäen, että sovittelulautakuntien hidas toiminta ja niiden päätökset kohdistuvat erehtymättömästi työläisiä vastaan. Niinpä on esimerkiksi autotyöläisten toimesta ilmoitettu, että heidän tarkoituksenaan on romuuttaa koko sovittelujärjestelmä, että saataisiin tilalle parempi.

Jokatapauksessa Ontarion metsämiesten edessä on asiansa käsittely sovittelulautakunnassa ja jos ei sitä tietä saada korjausta aikaan palkoista jne., sitten tulee eteen varsinainen lakkotaistelu.

Tässä yhteydessä on hyvä muistaa, että sovittelulautakuntien puolueettomina puheenjohtajina toimivat kunnianarvoiset tuomarit — joiden vuosipalkka on 10, 15 ja 25 tuhatta "boksaa" vuodessa — saivat juuri äskettäin $2,500 palkankorotuksen vuodessa.

Olettaen, että kunnianarvoiset tuomarit työskentelivät 40 tuntia viikossa — metsämiesten "virallinenkin" työviikko on vielä 48 tuntia! — kunnianarvoisat tuomarit saivat $1.25 palkankorotuksen tunnilta.

Kääntämällä levyä, me havaitsemme, että vaikeissa olosuhteissa elävien ja äärimmäisen raskasta työtä tekevien Ontarion metsä[...] palkka on ainoastaan [...] — eli vähemmän, m[...] voisat tuomarit saivat [...] rotukseksi!

Lisäksi on muistetta[...] miehet vaativat nyt [...] prosentin palkankorot[...] yhtä vaatimattomia p[...]

Kaikesta huolimatta [...] tua kuljetaan, tuleva[...] takunnan puolueeton [...] joku kunnioitettava tu[...] tämään metsämiehille [...] kuinka haitallisesti [...] me vaikuttavat liiallis[...] tukset. Toivomme tie[...] näin olisi, mutta enti[...] saavat meidät epäilem[...] tällä — vaiheellisella [...] sovittelulautakunta [...] metsämiesten palkank[...]

Mutta jos mesäm[...] päättävästi ja vaativa[...] dolta myös tarmokk[...] teitä, sovittelulautaku[...] kuulemaan myös "vas[...] vallaan, nimittäin työ[...] teitä ja toivomuksia.

Tämän vuoksi on pa[...] mielessä kunnioitettav[...] juuri saama sievoinen [...]

Sen vuoksi on rivijä[...] lä yhdistettävä rivins[...] kuin milloinkaan enne[...] ti pidettävä yllä yleis[...] painostusta oikeutetun [...] tensa hyväksi.

Ontarion "vihreän [...] jat ovat aikaisemmin o[...] teluvalmiutensa ja vo[...] vieläkin kaikista vaike[...] matta, mitä heidän ed[...] Jokatapauksessa voito[...] kaikkien metsämiester[...] yhtenäisyys ja rivijäs[...] aktiivisuus. — Känsäk[...]

club news

...the Highland Games, annual event ...Fergus, Ont., Judy Disher, 13, won ...eral prizes for Scottish and Irish ...ncing. High temperatures caused ...ncellation of many of the athletic ...ents.

...call my umbrella Adam 'cause ...of its ribs is missing.

Ernest Seton, Great Canadian Naturalist Had the Magic Touch

This article is condensed from a radio address delivered a number of weeks ago by Prof. William Rowland, long an admirer of and an authority on the work of Ernest Thompson Seton, famed Canadian naturalist and author.

There is an irresistible fascination in the lives of great men, men of intellectual genius and creative originality who have done something so constructive with their lifetime as to further human knowledge and enrich the lives of others. Ernest Thompson Seton was one of these.

His popular fame rests primarily on his books of animal stories. Some of these, as for instance his Wild Animals I Have Known, first published in 1898, still remain best sellers, have been translated into many languages, and have long since passed the million mark.

Seton's fame as an author, however, does not rest solely on his story books for he has written a number of serious works in a total of over 40 volumes (plus innumerable papers), among them such books as the Birds of Manitoba, Art Anatomy of Animals, Boy-Scouts-of-America Handbook, the Book of Woodcraft and Indian Lore, and the largest and most important, Lives of Game Animals, in eight volumes, a scientific classic and the standard book of reference on the subject. This took seven years to write with the help of his second wife, Julia, during which all other activities were suspended. The work was based on over 50 years of accumulated observations and sketches and is, of course, illustrated by Seton himself, some indication of his infinite capacity for work.

He early achieved fame as an artist, first in his school days in Toronto and later in the Paris art schools, the Royal Academy Schools in London and in the United States.

POVERTY AND FAME

Seton lived his early life under recurring intervals of poverty and in ill health. Not till he had found a market for his talents in the most highly competitive environment in the world, the city of New York, did he ultimately reach the state of comparative affluence that he enjoyed for the rest of his days, yet success in no way impaired his enthusiasm for work nor his undying love of the wilderness. In combination they were not merely his bread and butter but his very breath of life.

Seton was a master of English in the fullest sense. It would not only be considered above reproach in any University Department of English, but it flows with the eloquence and charm of the artist.

The commonest criticism levelled at Seton's animal stories is that he humanizes his characters. Here is an example of what I mean, the closing paragraphs from the story, "Lobo, King of Currumpaw," when the wolf was finally trapped.

"I set meat and water beside him, but he paid no heed. He lay calmly on his breast, and gazed with those steadfast yellow eyes away past me down through the gateways of the canyon, over the open plains — his plains — nor moved a muscle when I touched him. When the sun went down he was still gazing fixedly across the prairie. I expected he would call up his band when night came, and prepared for them, but he had called once in his extremity, and none had come: he would never call again.

"A lion shorn of his strength, an eagle robbed of his freedom, or a dove bereft of his mate, all die, it is said, of a broken heart; and who will aver that this grim bandit could bear the three-fold brunt, heart-whole? This only I know, that when morning dawned, he was lying there still in his position of calm repose, his body unwounded, but his spirit was gone — the old King-wolf was dead."

If we look at this passage critically, it is certain enough that Seton is not being scientific for he surely knew that nothing has ever died of a broken heart. Yet animals have died without injury from unknown causes under the circumstances in which this wolf found himself. The apparent docility or sullen taciturnity of Lobo when finally chained have been repeated and fully documented in other cases of timber wolves freshly caught.

THE MAGIC TOUCH

In 1903 Seton wrote his book Two Little Savages, the story of two Ontario youngsters who grew up in the wilderness wanting only to become good Indians and turning into rather fine whites instead, under the inspiration of the sky and the wind and the wood. It is a book of woodcraft, brimming with information served up in Seton's own inimitable manner.

I wonder wherein lies his magic touch? It is doubtless a thing of intrincis talents but much lies in that profundity of understanding that is able to express itself in the illuminated language of the artist. Here is a final quotation to illustrate my point, the two last paragraphs of his book Wild Animals I Have Known, from the story of Redruff, the last grouse to be killed through the avarice of man in Ontario's Don Valley. It is a sermon, not just a lesson, in conservation, and more potent than many lessons: Here it is:

"The wind blew down the valley from the north. The snow-horses went raving over the wrinkled ice, over the Don Flats, and over the marsh toward the lake, white, for they were driven snow, but on them, scattered dark were riding plumy fragments of partridge ruffs — the famous rainbow ruffs. And they rode on the winter wind that night, away and away to the south, over the dark and boisterous lake, as they rode in the gloom of his Mad Moon flight, riding and riding on till they were engulfed, the last trace of the last of the Don Valley race.

"For now no partridge comes to Castle Frank. Its woodbirds miss the martial spring salute, and in Mud Creek Ravine the old pine drumlog, since unused, has rotted in silence away."

Urheilupakinaa

Liittojuhlamme ovat siis taaskin muistojen joukossa ja ainoastaan pientä "parran pärinää" niistä vielä voidaan käydä. Ei ole suurestikaan kuulunut julkijuttuja siitä, ainoastaan "F.eläpää" itse on nähnyt tarpeelliseksi niistä jollakin tavoin mainita, josta siis kunnia heille.

Kyllä meidän vieraidenkin velvollisuuksiin kuuluu jotain kuitenkin kunkin kohdaltamme niistä mainita, sillä se ystävyys ja vieraanvaraisuus, mitä siellä saimme, on varmaan jo sen arvoinen. Omasta puolestani kiitokset Nick Rannan perheelle ensiksikin ja sitten monille muille.

Se työ, mitä juhlien onnistumiseksi paikallisesti oli tehty, oli suurenmoista. Kaikki paikat mitä parhaimmassa kunnossa vieraiden saapuessa ja niin kilpailuiden kuin ravintolan ja kaiken muunkin suhteen huomasi heti, että pienilukuisuudesta huolimatta, oli suoritettu aivan jättiläistyö, josta toiset paikakkunnat saavat varmaan ottaa oppia, oppia siinäkin suhteessa, mitä joukkona saamme aikaan, kun vaan hyvää tahtoa piisaa.

Itse juhlat olivat melko onnistuneet. Monikymmenlukuinen nuorten urheilujoukko antoi hyvän kuvan innostuksesta ja niin voimisteluesitysten kuin muunkin puolesta ei ole muuta kuin hyvää mainittava. Erikoisesti Kamin Tigersin runsaslukuinen osanotto ja esiintyminen olivat ilolla merkittäviä kuin möyskin Whitefishin Speed-seuran vahva urheiluedustus ja hyväkuntoisuus olivat aivan yllätyksiä kaikille.

Lähtemättä laajemmin selostelemaan, etenkin urheilun alalla saavutettuja tuloksia, riittänee, kun mainitsen, että vaikkapa ei uusia liiton ennätyksiä saavutettukaan tukkukaupalla olivat kisat parhaita liittomme historiassa, sillä mitään mestaruutta ei annettu lahjaksi, vaan oli niistä kilpailtava tosi mielessä ja kovan vastuksen ollessa vielä tekijänä.

Kun nyt seuraavalla kerralla taas tähän jaloon kamppailuun ryhdytään Sudburyssa ensi kesänä uskon niidenkin seurojen, joilla ei nyt ollut täyttä "masiinaa", trimmaavan sen kuntoon silloin. Terveisin Vaasan Jukka

Thirteen hours after she jumped into the Bay of Quinte at Picton, Ont., Betty Berry, 23-year-old Oshawa nurse, waded ashore at Deseron to the cheers of 4,000 persons. She had swam 17 miles, the last 4 against heavy winds and currents. She hopes to swim the English channel in the near future.

Canada Greets Scout Jamboree

The eighth World Scout Jamboree takes place at Niagara-on-the-Lake August 18 to 28. Canadians are proud that our country is playing host to this event. A special crest which includes the Canadian maple leaf expresses the Jamboree theme of "New Horizons."

Zatopek osallistuu vielä Melbournen olympialaisiin

Wien. — Tshekkoslovakian mestarijuoksija Emil Zatopek on ilmoittanut, että hän tulee osallistumaan vielä ensi vuonna pidettäviin olympiakisoihin ja juoksemaan niissä 10,000 m. ja maratonin, mutta jättämään kilpailemisen sen jälkeen.

Emil Zatopek, kaikkien aikojen suurin juoksija, joka mm. Helsingin olympiakisoissa voitti kullan 5,000 m., 10,000 m. ja maraton juoksussa. Zatopekilla on yhdeksän maailmanennätystä ja niiden lisäksi kolme olympialaisennätystä ja kaksi Euroopan ennätystä.

Tshekkoslovakian kansanpuolueen lehden Lidova Demokracien julkaiseman tiedon mukaan on Zatopek sanonut: "Minusta tuntuu, että minä olen saapumassa aktiivisen juoksuurani päähän, mutta minä tulen vielä Melbournessa juoksemaan 10,000 ja maratonin ja sitten minä sanon hyvästit kilpailuille."

...C. TOTEM WINS ...ESTIVAL HONORS

...ver 5,000 Cheer ...anadian Concert

BY BEN SHEK

Warsaw. — It was with great ...ride that our delegation greeted ...he awarding to Canada of second ...rize in the handicrafts competi...ions at the Fifth World Youth ...estival here. The model totem ...ole created by Jimmy John and ...is daughter, Edna, age 22, of ...ancouver's Nootka Indians, in...roduced this impressive art to ...outh from 114 countries.

...We won a fifth prize, a big ...onze medal for our Ukrainian folk ...nce. Participants in it were George ...skal, Zenny Nykols, Pete Soroka, ...nnie Zayatz, Jennie Jaworski, Lili ...yda. Our delegation of 52, which ...cludes members of the Student ...ristian Movement, Hashomar Hat...r (a Zionist group), and of differ... national groups, is making an ...cellent showing.

...On August 6 to 11, there were two ...enings of Canadian films, to which ...uth of Africa, Asia, Latin America ...d Europe were invited. The pro...ams were arranged by the Canadian ...egation with the kind co-operation ... Mr. Delisle, Charge d'Affaires of ...nada to Poland, and the entire ...nadian Legation, which made the ...ms available, showed "Canada ...nces," "Romance of Transporta...n," "Neighbors," "West Wind," ...n Introduction to the Gaspe," and ...er fine films.

...DIENCE JOINS IN

...he final concert given by our dele...ion was a great success, and we ...re pleased that the staff of the ...nadian Legation in Poland was re...esented there. In the magnificent ...lace of Culture, gift of the Soviet ...ople to the city of Warsaw, an in...rnational audience applauded Can...ian songs and dances, and joined ...the singing of 'I'm Going To Lay ...wn My Sword and Shield," and ...his Land is Your Land." Jenny ...worski's sensitive solo Polish dance ...oked a warm audience response. On ...gust 8, more than 5,000 people at...nded our concert in the open-air ...ricola Theatre. Our group was ...nored with an invitation to parti...ate in the concert marking the ...nth Anniversary of the World ...deration of Democratic Youth.

...In the international fashion show, ...aire Benzy and Lili Goyda made a ... hit.

...On August 13, we had a thrilling ...eeting with Korean and Viet Na...e youth, in which we vowed to ...rk for peace and against future ...rs. Especially since Canana is a ...mber of the truce supervisory commissions in Viet Nam, this was an exciting meeting.

GRAND FINALE

All too soon, the Festival came to an end. Before a great square around the new Palace of Culture which towers above the rooftops, 300,000 youth attended the closing ceremony. We formed a sea of lights, flags and colors, including the Canadian flag, and the white and green costumes of our delegation. Canada was honored to represent North America as youth of six continents including Roch Cloutier of Quebec, helped to take down the festival flag. In every tongue, the World Youth Song echoed through the city. Fireworks and gay street dancing marked the close of the world's greatest youth rally, for peace and friendship in the beautifully rebuilt Polish capital.

The following appeal to youth of all countries was acclaimed at the Festival:

"During the hopeful summer following Geneva, our gathering proved that irrespective of different beliefs, races and languages, we can work together. Co-operation is necessary to defend our right to a proper life in peace, our right to work, education, happiness, and friendship. Friends, young men and women of the whole world, let us unite for the defence of youth's hopes for progress and bright tomorrows for all humanity."

With 30,000 guests, 150,000 Polish youth took part in the festival. Participating were thousands of non-members of the sponsoring organizations — the World Federation of Democratic Youth and the International Union of Students.

Hiroshima Day, marking the tenth anniversary of the destruction of that city, saw 20,000 demonstrate in the Old Square against the horrors of atomic war, and demand a ban on atomic weapons.

Shirley Strickland, Australian Olympic star broke one world record in the World Friendly Games. Roger Coulon, wrestling, Ernest Nyberg, weightlifting, Paul Libaud, volleyball, Lars Eckgren, archery, who represent dents of their respective international sport federations, and El Goumy, and Emile Celmme, secretaries of the Egyptian and Belgian Olympic Committees, respectively, helped organize these great games, which provided a preview of the Olympics.

Now that the great experience of attending the festival is over, our delegation will visit children's camps, factories, and farms. We will also see the cities of Cracow and Nova Hutta. The latter is a three-year-old steel town, peopled mainly by former farming youth of that area. After that, it's on to Bulgaria for us!

— Champion.

Fighting Sunfish

"All we caught was a few sunfish. You should have seen the ones that got away."

What a familiar sound this has among fishermen! But chances are some of the ones that got away were sunfish too. For all that they never grow beyond about 8 inches long, sunfish have a name among fishermen for being real scrappers. They put up a fierce battle after you have hooked them, after getting off again before they are safely landed. They also fight each other trying to cripple their rivals by injuring his fins.

Sunfish are among those that make nests for their families. The father is the one who takes on the job. He chooses a shallow spot, close to shore. He flips pebbles away with his tail, or carries them away in his mouth, until he has excavated a neat shaped like a saucer, about twice as big across as the fish is long.

The mother fish does not believe that woman's place is in the home. She leaves her eggs in the nest that father has made, and says goodbye to them and him. The father, however, stays close to home, protecting the eggs from enemies until they hatch. Some fish guard their babies after they are hatched, but not so the sunfish. His family responsibilities end when the little fish appear.

If you have not yet gone fishing, you will likely find that sunfish are your first catch. They make good sport, are plentiful in many lakes and streams, and there is no limit on the number and size of your catch; any time is open season for sunfish.

PAVEL BEILIN'S STORY OF SLEEP TECHNIQUES

BY MASON ROBERTSON

There's a slim book out of the Soviet Union now available in progressive bookstores that should be "must reading" for certain local hospital directors.

The book is titled "A Story About One Big Family." Its author is Pavel Beilin and it has to do with the now famous experiments in sleep therapy conducted at Makarov hospital.

Doctors at this hospital have spent years experimenting with the influence of environment on a patient. Basing their work on the world famous studies of Ivan Pavlov in conditioned and unconditioned reflexes, they sought in many ways to relieve the anxieties and tensions found in their patients. They knew from Pavlov's work that environment "has a transforming influence on the organism." Their problem was to produce and environment in the hospital conducive to freedom from worries, to rest and sleep, so that the organism, the human body, could work most efficiently toward curing itself.

• • •

The book tells how they started out, some 10 years ago, with the simple practice of whispering when in the hospital's wards and halls. Improvement among the patienst was noticeable.

It tells how the staff went into more and more elaborate experiments toward achieving a soothing atmosphere, experiments with paint and other interior decorations, the artificially created sound of rain (borrowed from a theater), the use of special lights, the use of a monotonous, low buzzer, tape recordings of the sound of a train and other soothing sounds, a morning "alarm" in the form of pleasant music.

The astonishing result of all their efforts was that patients were lulled into sleeping long, long peaceful hours without the use of pills. Their relaxed bodies speeded healing to such an extent that post-operative recovery time was sometimes almost halved. The effect on patients with ulcers and other diseases stemming out of tension was amazing.

The Makarov sleep therapy techniques have been adopted in hospitals all over the Soviet Union. They led to the now widely used practice of having overtense or rundown citizens go to a sleepward after their day's work. There, for a week or so, they are fed supper and breagfast and sleep almost all the rest of the time.

Reading "A Story About One Big Family" is a stimulating experience. When one thinks of hospitals in the United States, many of them located on busy streets, full of loud talk, clacking footsteps, the rattle of pans, not to mention the irritating custom of waking everyone up at 5.30 a.m. for breakfast, it makes one wish he could buy a carload of the books and mail them to every doctor in this land.

• • •

When one thinks too of the countless millions of Americans suffering from ulcers, hypertension, insomnia and a hundred other diseases stemming out of the rat-race lives they're forced to live, the knowledge contained in this book takes on new measure.

What a tragic crime it is that we permit our State Department to block the full, free exchange of such knowledge. Instead of fingerprinting and otherwise harassing Soviet visitors, we should welcome them twice over. If we could persuade the likes of the staff of Makarov hospital to visit and lecture in the United States it would be far more than simple hospitality on our part. Such men have a treasure we all can share. We cheat ourselves immeasurably in building a wall against them.

Confucius didn't say: There are always plenty of restaurants where you can eat dirt cheap.

Moscow Scientists Help Physical Culturists

The main building of the Central State Institute of Physical Culture is a large mansion in classical style, built by the famous Russian architect, Kazakov, and standing in a quiet Moscow street bearing his name. Entering the shady park, you find yourself in a world where sports reign supreme. Here and there you see white statues of discus throwers and footballers; walking along the alleys you meet athletically-built young men in sports' outfits.

In the Institute's grounds are a football field, basketball, volleyball, and tennis courts, running tracks and a field for jumping and throwing.

This mansion and its extensive grounds were placed at the disposal of Soviet youth thirty-five years ago, in December 1920, when Lenin signed a decree setting up a State Institute of Physical Culture in Moscow. One hundred and twenty young men and women comprised the first enrolment. When the mansion proved too small the Institute was given new buildings, gyms and halls.

A broad stairway leads up to the main entrance of the attractive, four-storey building, which houses the chairs of health exercise, anatomy and physiology. The equipment of their laboratories matches that of a medical college. A feature of the building is its huge gyms, where the daylight pours in through a glass roof. It is more like a stadium, than a gym, with its cinder track with hurdles, courts for ball games, gymnastics apparatus; and a section for practicing throwing techniques, with a strong net, to catch the apparatus, stretched between the ceiling and the floor.

The teaching is done by well-known scientists, many of whom are veteran sportsmen. Prof. Sarkisov-Serazini, for instance, the author of many scientific papers, heads the chair of health exercises. The chair of anatomy is in the charge of Prof. Ivanitsky, a distinguished scientist decorated with the Order of Lenin. Honored Master of Sport, Gradopolov, M.Sc. (Education), leads the chair of boxing. This veteran boxer, many times USSR champion, has successfully performed at many international competitions. Nikolai Ozolin, M.Sc. (Education), former European record-holder in pole-vaulting, heads the chair of track and field athletics.

The teaching staff of the Institute consists of more than 300 people. At present the Institute has upwards of 5,000 students (including correspondence students).

The course of study lasts four years. The first and second-year students study chemistry, physics, anatomy, physiology, psychology, a foreign language and other general subjects. They are trained in swimming, weight-lifting, speed-skating, wrestling, athletics, gymnastics, etc. — passing tests in each of them.

Specialization starts in the third year, when the students, who have become acquainted with several sports, begin to major in their chosen field, where they are required to attain good results. That is why almost every graduating student has a first category rating; some leave the Institute with a "Master of Sport" title.

All the students and most of the teachers, among whom are 47 Masters of Sport and 13 Honored Masters of Sport, are members of the Institute's seventeen-section sports' club. The work of the sections begin after the study hours.

The members of the club help to organize sports activities in schools, at factories, mills and collective farms, and work as amateur coaches and instructors there.

Kitcheneriläiset edustavat Canadaa talviolympialaisissa

Dutchmen, jotka voittivat kaksi kertaa Allan Cupin (Canadan mestaruuden) viimeksikuluneen kolmen vuoden aikana, on valittu Canadan edustajajoukkueeksi tulevissa talviolympialaisissa. Valinnan teki luonnollisesti Canadian Amateur Hockey Association. Talviolympialaiset pideään Cortinassa, Italiassa tammikuun 26—helmik 4 p. välisenä aikana.

Suomi voitti nuorten maaottelun Norjassa

Trondholm. — Suomi saaavutti selvän voiton täällä elokuun 20—21 pnä pidetyssä Suomi-Ruotsi-Norja nuorten maaottelussa. Suomen joukkue keräsi yhteensä 157 pistettä, Ruotsi 123 ja Norja 109. Maaottelu päättyi jännittävään 10x100 metrin viestiin, jonka voitti isäntämaa Norja ajalla 1.59,0. Suomi toinen Ruotsi kolmas. Vain puolitoista metriä oli eroa ensimmäisellä ja viimeisellä.

TILATKAA VAPAUS!

KIITOS

Parhaimmat kiitokset teille, naapurit ja tuttavat, siitä tosiyllätyksestä jonka järjestitte minulle.

Kiitos lahjoista, kukista ja kahvipöydästä. Kiitos kerääjille ja lahjoittajille.

Teitä kaikkia kiittäen,

ANTTI PELKOLA

Wahnapitae, Ont., elok. 14 p. 1955

Parhaat onnittelumme teille

LIISA VIRTAVA

— JA —

LEO HARJU

ST. CATHARINES, ONTARIO

avioliittonne johdosta toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät:

Mimmi ja Uuno Harju
Bruce, Rae ja Einar Närhi
Jeannette ja Guy Lähde
Venla ja William Kyyriäinen
Mary ja Victor Mäkivirta
Ina ja C. Mackie ja tytöt
Mr. ja mrs. T. Litman
Sheila ja Don Viren
Rauha ja Kosti Närhi
Eric Närhi
Paavo Kivinen ja perhe
Katri ja Paavo Mäkinen
Paavo Metsälä ja pojat
Sally ja Helge Cronman
Martha ja Frank Laakso
Eira, Sivi ja Eino
A. Ohman ja perhe
Milja ja John Nyman
Fina ja J. Terho
Aune ja Eino Kuronen
Ester, Helen ja Armas Erkkilä
Taini, Soffi ja Oscar Lehto
Dolores ja Walter Niskanen
Irene ja Hannes Vuori
Lempi ja Einar Broijer
Laina Puro, Toronto
Mr. ja mrs. Hill, Hamilton
Margaret ja Russell Berry
Ester ja Henry Välsänen
Seidi ja Eino Erkkilä
Vieno ja Hugo Williams
Ester ja Charles Viita
Roy, Laura ja Yrjö Tulsku
Anna Hyytiäinen
Annikki, Ester ja S. Vickman
Hilja ja O. Ojanperä
Frances, Lillian ja Lasse Kolari ja Sandra Snider
Irma, Irja ja Matti Heiska,
Toronto, Ont.
Tuomet
Mr. ja mrs. Veikko Mäkinen
Uuno, Aune ja Anja Sorvali

Paul Johnson
L. Luoma
Emma ja Elias Punkari
Saime ja Valte Hukkala
Jennie ja Otto Leinonen
Aino ja Paul Vaahtera
Salmi Järvinen
Mr. ja mrs. J. Hormisto
S. ja H. Kangas ja Soffi
Mr. ja mrs. O. Orava
A. J. Wuori
S., C., H. ja J. Tarwood
Mr. ja mrs. Aho
Ida ja Kalle Rytkönen
Mr. ja mrs. Carlson
Paul, William ja Olga Viren
Mary-Anne, Lydia ja L. Mäkelä
Elli ja Fred Hannus ja lapset
Elvi ja Lauri Penttinen
Esther ja J. Aho
Ina, Vieno ja Veikko Ellmen
Mrs. O. Roininen
Malakias Laakso
Eva ja John Watrick
Mrs. Parkkonen
Hilda ja Heikki Carlson
Irma ja Jack Haapamäki
Eric
Hilja ja Onni Ojanperä
Impi Gondos
Mr. ja mrs. M. Oksanen

ST. CATHARINES ONTARIO

RUOTSIN AMERIKAN LINJAN

3 KULKUVUOROA HALIFAXISTA

suoraan Göteborgiin, Ruotsiin

Suora ja vaivaton reitti matkustaa Suomeen.

M.S. STOCKHOLM-laivan syyskauden kulkuvuorot Halifaxista:

SYYSKUUN 4 P:NÄ
LOKAKUUN 1 P:NÄ
JOULUKUUN 9 P:NÄ
(ERIKOINEN JOULUHUVIMATKA)

Käyttäkää hyväksenne säästökauden hintoja.

★

Matkustaessa canadalaisesta satamasta, eivät Suomen kansalaiset tarvitse viisumia, ainoastaan voimassa olevan passin.

Erikoisen suosittavat kulkuvuorot vasta äskettäin Canadaan tulleille suomalaisille, joilla on vaikeus saada USA:n kauttakulkuviisumia.

- *Tilatkaa hyttipaikkanne nyt!*
- *Palveluksemme ulottuu rannasta rantaan!*

VAPAUS TRAVEL AGENCY

P.O. BOX 69 - SUDBURY, ONTARIO

Neuvostoliitto voitti Saksan jännittävässä jalkapallomaaottelussa 3--2

Moskova. — Elokuun 21. pnä suoritettiin Dynamon stadionilla äärimmäisen jännittävä N-liitto—Saksa jalkapallomaaottelu. Toisella puoliajalla johti Saksa 2—1, mutta lopuksi saivat saksalaiset poistua kentältä hävinneinä. Noin 80,000 katsojaa seurasi tätä hyvin tasaväkistä ja lujaa ottelua.

Länsi-Saksan joukkue, jossa pelasi suurin osa viime vuoden MM-joukkueen jäsenistä, aloitti ottelun hyvin, mutta pian pääsivät myöskin neuvostoliittolaiset juonesta kiinni ja 16 minuutin pelin jälkeen Neuvostoliitto johti 1—0. Keskushyökkääjä Partshin sai syötön oikealta laitahyökkääjä Tatustshinilta ja laukaisi pallon verkkoon. Venäläiset pelasivat kovaa peliä, mutta saksalaisten hyökkäykset olivat vaarallisia. Tasoitus syntyi 29. minuutilla. Oikean laidan pelattua näppärästi yhteen oikea väli Walter vetäisi pallon suoraan verkkoon noin 20 metrin päästä. Tämä jäi myös puoliajan tulokseksi.

Toisen puoliajan kuudennella minuutilla syntyi Saksan toinen maali: Walter, Schäfer ja Rahn pelasivat loistavasti yhteen ja viimemainittu toimitti pallon Neuvostoliiton veräjänvartijan taakse vastustamattomasti. Maali aiheutti venäläisten puolelta valtavan "joukkuekeskityksen" ja saksalaiset joutuivat tämän jälkeen ahtaalle. Koko Neuvostoliiton tukilinja nousi ylös ja huolimatta saksalaisten vetäytymisestä puolustukseen eivät he kyenneet pitämään johtoasemaansa. 24. minuutin kohdalla Maslonkin laukaisi 25 metrin etäisyydeltä kulmurin jälkitilanteesta tasoitusmaalin ja neljä minuuttia myöhemmin Iljin teki Neuvostoliiton johtomaalin vasemman välihyökkääjän Salnikov ammuttua ensin tolppaan.

Arvo nousi

Eräässä saksalaisessa vakuutuslehdessä kerrotaan seuraava tositarina kiinalaisesta maljakosta: Pankkiiri R. omisti kaksi harvinaista Ming-maljakkoa, jotka arvioitiin 6.5 milj. markaksi kappale. Eräs hänen ystävänsä tönäisi toista maljakkoa, niin että se putosi ja meni pirstaleiksi. Syntipukki vaati vastuuvakuutusyhtiötä korvaamaan vahingon. Asia ratkaistiin tuomioistuimessa, joka pyydettyään tunnetulta professorilta asiantuntijalausuntoa ilmoitti, että kun jäljellä oleva maljakko onnettomuuden tapahduttua oli ehdottomasti ainoa laatuaan maailmassa ja nyt arvoltaan vähintään 13 milj. mk, ei pankkiiri ollut kärsinyt taloudellista tappiota eikä siis ollut oikeutettu korvaukseen.

Saksan pappeja Neuvostoliittoon

Düsseldorf. — Saksan protestanttisen kirkon valtuuskunta lensi viime lauantaina tri D. Heldin johdolla Neuvostoliittoon. Vierailu on vastavierailu metropoliitta Nikolain käyntiin Saksassa viime keväänä.

Valtuuskunta neuvottelee Neuvostoliiton ortodoksisen kirkon johtohenkilöiden kanssa, minkä lisäksi se kohtaa baptistiseuran johtajia ja tutustuu Eestin, Latvian ja Karpato-Ukrainan luterilaisiin ja reformeerattuihin seurakuntiin.

PASI JÄÄSKELÄISEN LAULUNÄYTELMÄ
"LAIVAN KANNELLA"
ESITETÄÄN SEURAAVILLA PAIKKAKUNNILLA:
COCHRANE, Orange Hall, maanantaina elokuun 29 p. klo 8.00 illalla.
TIMMINS, Harmony Hall, tiistaina elokuun 30 p. klo 8.00 illalla.
KIRKLAND LAKE, Ukrainian Hall, keskiviikkona elokuun 31 p. klo 8.00
COBALT, Finnish Hall, torstaina syyskuun 1 p. klo 8.00 illalla.
SUDBURY, Sampo Hall, perjantaina syyskuun 2 p. klo 8.00 illalla.
Sisäänpääsy $1. — Lapset 25c
• CANADIAN FINNISH MOVIES

Suomalaisia pitkäsoitto-levyjä
Rytmi-ja Triola levymerkillä

Kaksinkertaistettu soittoaika yhdellä ÄÄNILEVYLLÄ on mahdollista uusilla 17 cm (7") levyillä, jotka pyörivät 45 kierrosta minuutissa.

- Jokaisessa levyssä on 2 tavallista kappaletta kummallakin puolella, yhteensä siis 4 kappaletta.
- Ääni on huomattavasti korkeampilaatuista kuin soitettaessa tavallisilla 78 kierroksen levyillä ja äänentoisto on puhdas neulanrapinasta. Tämä johtuu siitä, että nämä levyt on valmistettu homogeenisesta plast-aineesta, vinyliitistä sekä siitä, että niissä on erittäin hieno ura.
- Vinyliitti on kulutusta kestävää, särkymätöntä ainetta, joten äänilevyjen ikä on pitkä.
- Näiden äänilevyjen säilytys vie vain murto-osan siitä säilytystilasta, minkä tavalliset 78 kierroksen levyt vievät, sillä ne ovat pieniä ja ohuita.
- Niitä voi soittaa automaattisella levyvaihtajalla.

• Rytmi neliapila pitkäsoitto-levyjä •
HINTA $2.25 KPL.
(Ostajan maksettava lähetyskulut)

RN 4001
Vanha riimu, foksi, Metro-Tytöt
Jussista saan miehen armaan, foksi, Metro-Tytöt
Egon, tango, Metro-Tytöt
Italiassa, Italiassa, tango, Metro-Tytöt

RN 4004
Täysikuu, tango, Olavi Virta
Älä, tyttöni itke! tango, Olavi Virta
Sokeripala, foksi, Olavi Virta
Sinun silmiesi tähden, foksi, Olavi Virta

• Triola pitkäsoitto-levyjä •
HINTA $2.70 KPL.
(Ostajan maksettava lähetyskulut)

NE 104
Kyllikki-valssi, Olavi Virta
Kuin Ennen, tango, Olavi Virta
Kuutamosuudelma, tango, Olavi Virta
Mua älä hylkää, Olavi Virta

NE 107
Ramona valssi, Olavi Virta
Lago Maggiore, tango, Olavi Virta
Kerro mulle, jenkka, Jorma Ikävalko
Miksi näin? jenkka, Jorma Ikävalko

NE 109
Merenkyntäjä Mikko Andersson, kansanl. T. Rautavaara
Pariisi yöllä, valssi, Pihlajamaa
Unohtunut kitaravalssi, T. Rautavaara
San Jorge, Walter ja Pihlajamaa

NE 111
Viulun tenho, laulu, T. Rautavaara
Kukkia Vaarille, valssi, Kalevi Tauru
Petetyn ralli, jenkka, Jorma Ikävalko
Yölintu, valssi, Olavi Virta

NE 113
Kulkurien kuningas, foksi, T. Rautavaara
Rantalavan laulu, valssi, Veikko Tuomi
Päin seiniä, jenkka, Jorma Ikävalko
Kiitos kaikesta, tango, Veikko Tuomi

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
Box 69 Sudbury, Ontario

Englannin urheilijoita Moskovan ja Prahan kansainvälisiin kisoihin

Lontoo. — Britannia tulee lähettämään 66 urheilijaa käsittävän joukkueen syyskuussa Moskovassa ja Prahassa pidettäviin kansainvälisiin rata- ja kenttäurheilukilpailuihin.

Kuuluisa Britannian keskimatkojen juoksija Chris Chataway osallistuu vain Moskovan kilpailuihin syysk. 11. pnä ja palaa sen jälkeen liikeasioiden takia Lontooseen. Toiset joukkueen jäsenet matkustavat Moskovasta Prahaan, missä on kansainväliset kilpailut syyskuun 15. pnä.

Vanhoja muistellen

Timmins. — "Tekonimus", Canadan suomalaisten yksi parhain urheilukirjoittaja, selosti äskettäin urheilutoiminnan alkuvaiheita suomalaisten keskuudessa Canadassa. Kun minä kirjoitin samasta asiasta Liekkiin, niin minun kohteenani oli organiseerattu urheilutoiminta, eikä vain ohjelman järjestäminen muiden järjestöjen tilaisuuksiin. Tiedän, että suomalaisilla on ollut hyviäkin urheilutilaisuuksia aikanaan. Tekonimuksen toivomus, että tiedot niistä kerättäisiin aikanaan, on hyvä asia.

Toiminnan elvyttämiseksi tarvittaisiin toimitsijoita. Entiset tulokset ovat jääneet ylösottamatta. Vasta nykysen liiton perustamisen jälkeen on pidetty ennätysluetteloa. Uskon monella henkilöllä olevan vielä tallella vanhoja tulostilastoja. Sotien ja punakauhun lietsonnan johdosta on tullut menetyksiä. Mutta liittojuhlissa näin useita, joilla on arvokkaita muistoja menneisyydestä. — Mainari.

Canadaan ensimmäinen vodkatehdas

Vancouver. — Aikaisemmin Venäjällä asunut Alexander S. Ponomareff, Douglas Distilleries Ltd:n varapresidentti ja johtaja tiedoitti täällä suunnitelmista, joiden perusteella on aikomus rakentaa jättiläiskokoinen viinatehdas, missä valmistetaan myös vodkaa, jota ei ole Canadassa ennen tehty. Tehtaan rakentamiseen aiotaan käyttää $6,000,000.

Tästä viinapolttimosta tai -tehtaasta pitäisi tulla viimeistä huutoa oleva laitos, jonka tuotanto alkaa 1956. Sen palveluksessa tulee sata työläistä jotka työskentelevät kolmella vuorolla. Polttimo käyttää 5,000 bushelia viljaa vuorokaudessa ja tuottaa 15,000 gallonaa puhdasta vilja-alkoholia vuorokaudessa.

Noin toinen puoli tästä alkoholista käytetään vodkan tuottamiseen, mitä valmistetaan annettujen tietojen mukaan mr. Ponomareffin erikois-ohjeiden mukaisesti.

Vaikka vodkaa ei voida nyt välittää hallituksen laitosten kautta British Columbiassa, niin mr. Ponomareff on kuitenkin sitä mieltä, että rajoitukset voidaan poistaa tulevaisuudessa.

Mr. Ponomareff saapui Canadaan 1952. Hänen sanotaan menettäneen viinapolttimonsa Venäjällä ja Kiinassa.

Suunnittelevat luottoyhdistystä

Vancouver. — Scandinaavien keskuskomitean viimeksipidetyssä kokouksessa keskusteltiin luottoyhdistyksen perustamismahdollisuudesta eri osastojen yhteyteen.

Kokous päätti, että Credit Union liiton virkailijoita pyydetään saapumaan komitean seuraavaan kokoukseen, mikä pidetään syyskuun 19 pnä. Luottoyhdistyksen johtaja mr. Monrufet on suostunut tulemaan tähän kokoukseen — ja osastojen jäsenet ovat tervetulleita tähän kokoukseen, jotta saavat tietää, mistä on kysymys.

Osuustoiminnan 60-vuotisjuhla

Moskova. — Maailman osuustoimintajärjestöt viettivät perjantaina Kansainvälisen osuustoimintaliiton (ICA:n) 60-vuotispäivää. Neuvostoliittolaisten osuustoimintajärjestöjen hallinnon puheenjohtaja Klimov on kirjoittanut merkkipäivän johdosta Pravdassa, että Neuvostoliiton osuustoimintajärjestöjen jäsenmäärä on 33 miljoonaa.

Vuosina 1954—55 Neuvostoliitossa on käynyt 28 ulkomaalaista osuustoimintavaltuuskuntaa ja neuvostoliittolainen osuustoimintavaltuuskunta on puolestaan vieraillut 13 maassa. Neuvostoliiton osuustoimintaväki, sanoo Klimov, tulee vastaisuudessakin laajentamaan kansainvälisiä yhteyksiä ja tekemään kaiken voitavansa osuuskauppatoiminnan kehittämiseksi eri maiden välillä.

Eivät olekaan aivan raittiita

Edmonton. — Yale yliopiston professori, tri Leon A. Greenberg sanoi täällä pidetyssä Alcohol Study konferenssissa, että ehdottomasti raittiit ihmiset eivät olekaan vallan niin raittiita kuin luullaan, sillä keskinkertaisen määrän leipää syövä amerikkalainen saa leivän mukana noin pullon "paintia" whiskyä vuodessa.

Hän selitti, että leivässä on noin 25 pros. alkoholia.

Otakar Vavran 'Juhana Hus' suurelokuva joka on valmistettu Tshekkoslovakiassa

Tämän vuoden tshekkiläisistä elokuvista on epäilemättä huomattavin Otakar Vavran "Juhana Hus", jonka skenarion tuottaja on kirjoittanut yhteistyössä historiallisten romaanien kirjoittajan kirjailija Milos Kratochvilin kanssa. Skenario perustuu Kratochvilin tätä aikaa käsitteleviin teoksiin "Mestari Juhana" ja "Soihtu" sekä Jiracekin näytelmään "Juhana Hus". Vuoropuhelu ilmentää kirjallista taitoa, filmissä on liikettä, dramaattisuutta, mutta ei koskaan tarpeettomasti.

Kysymyksessäoleva elokuva on ensimmäinen osa suunnitellusta trilogiasta, jonka kaksi seuraavaa osaa käsittelevät hussilaiskapinan seurauksia ja hussilaisten Zizkan johdolla käymää urheata taistelua ulkomaista hyökkäystä vastaan.

Tämä ensimmäinen näistä kolmesta elokuvasta käsittelee tuota tshekin kansan historian innoittavaa ajanjaksoa aina Husin Betlehemin kappelissa pitämistä kokouksista lähtien hänen roviolla kuolemiseensa 1415 ja ensimmäisiin hänen marttyyriudestaan tulleisiin uutisiin asti.

YHTEISKUNNALLINEN KURJUUS

Tshekin kansa on ylpeä tästä ajasta ja se on heille kallis; ei ole helppo työ näyttelijöille ja tuottajalle tulkita aikaa tapahtumia ja kansallissankaria itseään tavalla, joka säilyttää traditionaalisen kansallistunteen samalla selittäen ajan sanomaa nykypäivän ihmisille.

Hus samoinkuin Wycliffekin ilmaisi sanomansa uskonnollisessa asussa ja hän ymmärsi tapahtumat sellaisessa valossa; mutta hänelle ne olivat myös yhteiskunnallisia ja kansallisia kysymyksiä. Ajan kilvoitukset oli taisteltava uskonnon alueella, mutta Husin opetusten vallankumouksellinen puoli oli siinä, että hän antoi arvoa sosiaalisille kysymyksille, ja voimakkaassa kansallistunteessa, joka häntä elähdytti.

Näitä hänen oppinsa kahta puolta korostetaan filmissä, joka alkaa yleisellä, mutta vakuuttavalla sosiaalisen elämän ajankuvauksella korostaen erikoisesti ristiriitaa tavallisen kansan hädän ja kirkon mahtavuuden ja moraalittomuuden välillä.

KRIISIMOMENTTI

seikka jonka ympärille konflikti kietoutuu, on anekauppa, väärinkäytös, jota vastaan Hus, kaikkien uskonpuhdistajien tapaan saarnasi, ja vielä sellainen väärinkäytös, joka ei ainoastaan köyhää talonpoikaa kiskonut, vaan myös loukkaa hänen käsitystään ihmisarvosta. Prahan tyytetkevää väestöä herättää kuuntelemaan Husin julistusta vain heidän aineellinen hätänsä, vaan se tosiasia, että Hus paljasti heille heidän todellisen ihmisarvonsa, näytti heille heidän voimansa, teki heidät ylpeiksi totuuden tuntemisesta ja sen puolesta taistelemisesta.

VETOAMINEN KANSAAN

Vaikea tehtävä oli näyttelijällä (Karel Höger) ja tuottajalla kuningas Wenceslas IV:n luonne. Kuninkaan kansallisylpeys ja henkilökohtaiset tunteet (samoinkuin hänen hurskaan kuningattarensa puoltolauseet) saivat hänet Husin puolelle, mutta hänen luonteensa heikkous ja voimapolitiikan vaikutus saivat hänet horjumaan. Kansainvälisen politiikan näyttämö on hyvin kuvattu (suuri vaikutus on paavin lähettiläällä, jota näyttelee Frantisek Smolik) ja huipentuu karkeaan kohtaukseen, jossa Hus saa "tilaisuuden" esittää näkökantojaan Konstanzin kirkolliskokouksen edessä.

Tämä on ehkä koko filmin huippukohta, sillä vasta nyt Hus täysin käsittää, että kirkon mahtimiehet eivät ole koskaan edes aikoneet antaa hänelle puheoikeutta, että hänen näkökantojaan vakavasti jumaluusopillisessa keskustelussa käsiteltäisiin. He olivat pikemminkin halukkaita saamaan hänet pois tieltä, saattamaan hänet huonoon huutoon ja tuhoamaan hänet, jota he pitivät kuin henkiselle vallalleen vaarallisena.

Kun hänellä oli kielletty toivomansa oikeus vedota "koko kristikuntaan", Hus panee toivonsa omaan kansaansa, kansaan, jota hän rakasti ja opetti, jolle hän kirjoitti virsiä ja jonka hän johdatti tuntemaan totuuden ja olemaan pelkäämättä sitä puolustaa. Tshekkiläiset ylimykset, jotka seurasivat häntä Kontanziin, toivat hänen sanomansa hänen omalle kansalleen, ja ne, tavallinen kaupunkilaisväki sekä isänmaalliset säätyläiset kokoontuivat Betlehemin kappeliin, jossa Husin oli ollut tapana saarnata heille, rohkaista heitä ja innostaa heitä, polvistumaan hiljaisuudessa kuunnellakseen mestarinsa viimeisiä sanoja — hänen kirjettään kuolemansellistä.

Ja juuri tähän sisältyy filmin sanoma: kuten kolme nuorta kisälliä, jotka olivat johtaneet kansaa taisteluun anekauppaa vastaan filmin alkupuolella, kuolemallaan innoittavat kansaa suurempaan päättäväisyyteen taistelussaan, samoin Hus kuolemallaan vie kamppailua askeleen — pitkän askeleen — eteenpäin.

Ensimmäisenä nousee jaloilleen vaienneessa kappelissa Jan Ziska, yksisilmäinen soturi, josta on tullut yhtä suuri kansallinen hahmo kuin Husistakin. Paljastaen miekkansa hän vannoo käyttävänsä sitä totuuden puolesta. Se oli pelottava miekka, jota uskonpuhdistuksen ja Tshekin kansan vihamiehet tulivat vielä enemmän pelkäämään seuraavina vuosina.

Sikäli kuin on mahdollista poimia yksilöllisiä suorituksia, jotka ovat vaikuttaneet tämän suuren historiallisen filmin onnistumiseen, on suurin tunnustus annettava kansantaiteilija Zdenek Stepanekille hänen inhimillisesti vakuuttavasta Husistaan. Hänen suhteittensa lämpimyys hänen seurakuntansa tavallisen kansan kanssa, hänen ylioppilaittensa kanssa, kunnioitus, jota häntä kohtaan tunsivat hänen toverinsa ja tshekkiläinen isänmaallinen ylimystö, kaikki tämä herää eloon Stepanekin tulkitessa Husin syvällistä vilpittömyyttä ja vaatimattomuutta, mutta järkähtämätöntä vakaumusta, joka ei seurannut muuta kuin hänen omantuntonsa säännöksiä, liian vähän tietoisena sen petollisuuden syvyydestä, johon hänen vihamiehensä tulivat vaipumaan.

"HUSSILAISSOTURI"

Saatuaan valmiiksi Juhana Hus-elokuvan, jonka juhlaesitys oli toukokuussa Tshekkoslovakian vapautuksen kymmenvuotispäivänä, filmituottaja Otakar Vavra aloitti uuden historiallisen elokuvan valmistamisen, trilogian toisen osan nimeltä "Hussilaissoturi". Filmin käsikirjoitus koskettelee Husin kuoleman jälkeisiä historiallisia tapauksia 1420-luvulla. Filmin tapahtumat käsittelevät kapinoita, joiden aiheena oli Juhana Husin epäoikeudenmukainen tuomitseminen Konstanzin kirkolliskokouksessa sekä ensimmäisiä hussilaissotia, jotka muuttivat Husin vallankumoukselliset tunnukset vallankumoukselliseksi toiminnaksi. Jan Ziskan, suuren hussilaistaistelijan johdolla vallankumous kesti kauan vihollisen ylivoimaa vastaan ja saattoi kauhun valtaan keisarin ja paavin interventioarmeijat. Useat filmin taistelukohtauksista on kuvattu samoilla paikoilla, missä ne historiallisestikin ovat tapahtuneet. Pääosaa, Jan Ziskaa, näyttelee kansantaiteilija Zdenek Stepanek (kuva), joka näytteli nimiosaa, Husia, myös elokuvassa Juhana Hus. Böömin kuningas Venceslasia näyttelee Karel Höger ja kuningatarta Vlasta Matulova.

Suomalainen mies tehnyt itsemurhan

Port Arthur. — Maakuntapoliisit löysivät lauantaina 53-vuotiaan suomalaisen miehen ruumiin pian sen jälkeen kun hän oli haavoittanut puukolla itsensä kuolettavasti.

Tämän epätoivoisen teon suoritti Walter Ylikoski, Gorham townshipista. Hänen veljensä Niilo Ylikoski hukkui viime marraskuussa.

Vester Lahtimäki, joka asui Ylikosken kanssa, on kertonut, että osittain halvaantunut Ylikoski oli vaatinut häneltä aikaisemmin kätkettyä kivääriä, mutta kun hän kiväärin etsimisen asemesta meni hakemaan poliisin, niin Ylikoski oli sillä aikaa viiltänyt kurkkunsa ja ranteensa.

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
•
LANGILA
HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

Saatavana pikaista lähetystä varten
- Interior Trim
- Insul-Bric Siding
- Plywood
- Masonite
- Asphalt Shingles
- Fibre Glass Insulation

Milton Francis Lumber Co. Ltd.
Puhelin Dial 5-7394
99 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

International Co-operative Stores Limitedin osakkeenomistajien

PUOLIVUOSIKOKOUKSET

pidetään allamainituilla paikkakunnilla seuraavasti:
GERALDTON — Sunnuntaina, syyskuun 11 p. klo 8 ill.
FORT WILLIAM — Tiistaina, syyskuun 13 p. klo 8 ill.
INTOLA — Keskiviikkona, syyskuun 14 p. klo 8 ill.
KAMINISTIQUIA — Torstaina, syyskuun 15 p. klo 8 ill.
PORT ARTHUR — Sunnuntaina, syyskuun 18 p. klo 10 ap., 316 Bay Street

Kaikkia osakkeenomistajia pyydetään olemaan läsnä.
A. WIDGREN, johtokunnan sihteeri.

550,000 ihmistä kävi 1 kk. aikana Kremlissä

Moskova. — Yli 550,000 ihmistä on käynyt Kremlissä sen jälkeen, kun se avattiin yleisölle kuukausi sitten. Vierailijoista on noin 100,000 ollut lapsia. Monet ulkomaalaiset ovat myös käyneet katsomassa Kremliä, mm. Ruotsista saapunut ammattiyhdistysvaltuuskunta, joukko ranskalaisia lääkäreitä ja joukko muiden maiden, mm. Suomen edustajia.

Kiinassa muodostettu kansallisesti toimiva parlamenttiryhmä

Uutisia kansandemokraattisista maista

Kansanedustajain yleiskiinalaisen kokouksen jäsenten neuvottelussa heinäkuun 30. päivänä perustettiin Kiinan kansantasavallan kansallinen parlamenttiryhmä ja hyväksyttiin yksimielisesti päätös sen yhtymisestä Parlamenttienväliseen liittoon.

Päätöslauselmassa sanotaan: kansanedustajain yleiskiinalaisen kokouksen jäsenet ovat sitä mieltä, että Parlamenttienvälisen liiton tarkoitusperät voivat edistää laajan kosketuksen aikaansaamista maailman kaikkien maiden parlamenttien jäsenten kesken, ystävyyden ja yhteistyön aikaansaamista kaikkien maiden kansojen kesken, eri maiden rauhanomaista rinnakkaiseloa sekä demokratian kehitystä ja lujittumista. Siksi olemme yksimielisesti päättäneet perustaa Kiinan kansantasavallan kansallisen parlamenttiryhmän tarkoituksella yhtyä Parlamenttienväliseen liittoon.

Kiinan kansantasavallan kansallisen parlamenttiryhmän puheenjohtajaksi on valittu Pyen Trhen. Parlamenttiryhmän toimikuntaan on valittu kansanerustajain yleiskiinalaisen kokouksen 61 jäsentä.

— Huutaa kuin Norjan kajava ja rääkyy kuin Ruijan piru.
— Sodankylä.

— Minne hyvä kirkon laittaa sinne paha kapakan perustaa. — Oulu.

Kuivuus vä... maidon tuo... myös Suom...

Helsinki. — ... koko maassa ed... sitä mukaa kuin ... tuneet yhä rusk... johdosta. Kuivuu... taa myös hikevä... jalle on täytynyt ... enemmän vihan... veksi varattuja ... la on käytännöll... ty jo sisäruokin... ovat karjanomis... sin ryrtyneet väh...

Parkwa...
valmistaa ruok...
Leivoksia, nimi...
kuja, korppuja ...
tuotteita.
PUHELIN ...
290 Queen St. W...
ONN...

DR. LESLIE S...
IHO- JA SUK...
ERIKOIS...
3 SPAD...
(Bloorin...
TORON...
Vastaan...
2-4 ip
Puhelimet: Ko...

DR. E. C. AHO - Hamm...
HUONE 640 PHYSICIANS' & SURGEONS' B...
86 Bloor Street West T...
Puhelin WA. 2-8237

PARAS LAHJA...
OMAISELLENNE TAI YSTÄVÄLLENN...
SUOMESSA ON HYVÄ
LAHJAPAKETT...

- Valittavananne on nyt 16 eri pakettivaliota.
- Kaikissa allamainituissa paketeissa on laatutavaraa mm... MAXWELL HOUSE KAHVIA.
- Nämä paketit pakataan ja lähetetään Tanskasta.
- Nopea perille saapuminen taataan.

Kaikki allamainitut paketit ovat tullivapaita Suomessa...

Valitkaa seuraavista paketeista:

"MAXWELL" — Hinta $4.80
2 lbs. Maxwell House kahvia

"OULU" — Hinta $7.65
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. riisiä
2 lbs. luumuja
1 lb. rusinoita

TYPE FL. 1 — Hinta $9.85
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. valkoista riisiä
6—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2—4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä

TYPE FL. 2 — Hinta $9.20
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. luumuja
3—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
½ lb. Kaakaota

TYPE FL. 3 — Hinta $7.50
2 lbs. Maxwell House kahvia
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1½ oz. kanelia

TYPE FL. 4 — Hinta $7.90
1 lb. Maxwell House kahvia (kannussa)
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja sekahedelmiä
1½ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia

"LAHTI" — Hinta $6.75
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä

"TAMPERE" — Hinta 11.0...
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
3 lbs. luumuja
2 lbs. rusinoita
1 lb. aprikoosia

"HEIKKI" — Hinta $8.45
2 kannua Maxwell House kahvia (...
1 kannu Calif. sekahedelmiä (2 lb...
1 kannu Calif. persikoita (2 lb.)
1 pauna kuivattuja luumuja
1 pauna sokeria
5 pak. savukkeita (USA:ssa valmis...

TYPE "OSLO" — Hinta $11...
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä

"AINO" — Hinta $9.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 paunaa kaakaota
4 unssia teetä
4 kpl. Lux saippuaa
20 kpl. paketti Gillette parranajokoneen teriä

Yllämainittuihin paketteihin voidaan sisällyttää pari tai kaksi "Kayser" Nylon su... $1.50 lisämaksulla paria kohden.

Yllämainittujen lahjapakettien tilaukset lähetetään lentopostissa Tanskaan ja kun ... on otettu siellä vastaan, toimitetaan paketti kahdessa viikossa vastaanottajalle Suo...

JOKAINEN YKSITYINEN RUOKALAJI NÄISSÄ PAKETEISSA TAATAAN ...

LÄHETTÄKÄÄ PAKETTITILAUKSENNE OSOITTEELLA:
VAPAUS TRAVEL AGENC...
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

Kuivuus vähentänyt maidon tuotantoa myös Suomessa

Helsinki. — Maidon tuotanto koko maassa edelleenkin vähentynyt sitä mukaa kuin laitumet ovat muuttuneet yhä ruskeammiksi kuivuuden johdosta. Kuivuus on alkanut vaikuttaa myös hikevämmillä mailla ja karjalle on täytynyt päivittäin antaa yhä enemmän vihantarehua ja ensi talveksi varattuja heiniä. Sadoilla tiloilla on käytännöllisesti katsoen siirrytty jo sisäruokintaan. Tästä johtuvat karjanomistajat jo näin aikaisin ryrtyneet vähentämään karjojaan.

Parkway Bakers
valmistaa ruoka- ja kahvileipää. Leivoksia, nimipäivä- ja hääkakkuja, korppuja y.m. leipomoalan tuotteita.
PUHELIN EM. 3-7676
290 Queen St. W. Toronto, Ont.
ONNI TERVO

DR. LESLIE SIMON, L.M.C.C.
IHO- JA SUKUPUOLITAUTIEN ERIKOISLÄÄKÄRI
3 SPADINA ROAD
(Bloorin kulmassa)
TORONTO, ONT.
Vastaanotto tunnit:
2-4 ip ja 6-7 ip.
Puhelimet: Konttoriin WA. 1-6611
Kotiin WA. 2-8015

- Hammaslääkäri
SURGEONS' BUILDING
Toronto, Ontario
2-8237

...IJA
...ALLENNE
...VÄ
...ETTI

Kiinan kansan kulttuuri

Kirj. VL. FEODOROV

Kiinan kansantasavallassa kiinnitetään suurta huomiota kulttuurin kehitykseen. Entisessä Kiinassa oli 480 miljoonaan asukasta kokonaan lukutaidotonta.

Miljoonat tiedonhaluiset työtätekevät lähtivät heti opintielle, jolla heille riensivät avuksi kansallisen kulttuurin parhaimmat edustajat. Uusissa Kiinassa on keksitty hieroglyfien tutkimisen pikamenetelmä, joka sallinut nopeistaa työtätekevien kulttuuritason kohottamisen prosessia.

Toukokuun 21 päivänä 1955 astui voimaan Kiinan kirjakielen uudistus. Hieroglyfien yksinkertaistettua kirjoitustapaa toteutetaan Kiinan kirjakielen uudistuksen ensimmäisenä vaiheena. Oppineet ovat keksineet 798 yleisimmiten käytettävän hieroglyfin yksinkertaisemman merkintätavan ja lisäksi paitsi he ovat unifisoineet 400 hieroglyfia, joilla on erilainen kirjoitustapa, mutta samanlainen lukutapa ja merkitys. Muutoksia tehdään myöskin painetun sanan tekstiin — pystysuorista oikealta vasemmalle kulkevista riveistä siirrytään horisontaalisiin vasemmalta oikealle luettaviin riveihin. Tällaiseen kirjoitustapaan on jo siirtynyt kymmeniä sanomalehtiä ja aikakausjulkaisuja. Se helpottaa lukemista ja valmistaa siirtymistä foneettiseen kirjakieleen, joka kuuluu Kiinan kirjakielen uudistuksen toiseen vaiheeseen.

Tämän tapahtuman merkitystä Kiinan kulttuurielämässä on mahdoton aliarvioida. Riittää kun muistetaan, kuten Kiinan kirjakielen uudistuskomitean toimikunnan jäsen Vey Que on sanonut, että "Kiinan kirjakielen alkeiden oppimista varten on tunnettava 1.500—2.000 hieroglyfia" samaan aikaan kuin foneettisen kirjakielen 20—30 kirjainta antaa mahdollisuuden ilmaista kaikki kiinan kielessä käytettävät sanat. Foneettisen kirjakielen juurruttaminen poistaa ne vaikeudet, joita hieroglyfinen kirjoitustapa asettaa valistuksen ja tietojen levittämisen tielle.

Uudistuksen toinen vaihe on lähiaikojen asia. Mutta jo nytkin Kiinassa alkaa olla yhä vähemmän sellaisia seutuja, joissa väestö on kirjantaidotonta. Päätettyään kirjantaitokurssit Kiinan työtätekevillä on mahdollisuus jatkaa opintojaan erilaisilla ammattitaidon kohottamisen kursseilla yleissivistävien ja teknillisten alojen iltakouluissa. Tällaisissa kouluissa ja kursseilla opiskelee nykyään 3,000,000 työläistä ja virkailijaa. Työtätekeviä opiskelee paljon myöskin korkeakouluissa.

Esitettäköön tässä eräs esimerkki. Ma Hen-tshan oli ennen kirjantaidoton mukdenilainen työläinen. Vuonna 1948 hänet nimitettiin 2. konerakennustehtaan työryhmän johtajaksi. Tehden hyvin työtä hän kohosi kohta työmaan johtajaksi ja sitten työosaston päälliköksi. Vuonna 1951 tehtaan johtokunta lähetti Ma Hentshanin Mukdenin polyteknillisen instituutin yhteydessä olevaan työläistalonpoikaiskouluun. Tämän koulun päätettyään hän tuli tämän korkeakoulun ylioppilaaksi ja korkeakoulun päätettyään palasi tehtaaseen insinöörinä.

Ma Hen-tshanin työryhmän muidenkin jäsenten elämäntaival on monessa suhteessa samalainen. Eräät heistä, esimerkiksi Dun Tchen-yan ja Tchao Lian-he on nostettu Tsitsikarin konerakennustehtaan apulaisjohtajaksi ja työosaston apulaispäälliköksi; Piiy Yui-yu ja Tchu Pu-tsin on nostettu työkaluosaston apulaispäälliköksi ja Mukdenin tehtaan työväen osuuskaupan puheenjohtajaksi. Työmies Se Tsi-hua on oppinut suunnittelijan ammatin ja on nykyään Mukdenin kaivoskonetehtaan suunnitteluosaston apulaispäällikkönä.

Yksin tään viime vuonna 38.776 ammattiliittokurssit päättänyt kiinalaista työtätekevää on nostettu teollisuuslaitosten ja hallintokoneiston johtaviin toimiin.

Kiinan korkeakouluissa ja muissa oppilaitoksissa lisääntyy oppilaiden luku lakkaamatta. Ensimmäisen viisivuotiskauden kuluessa rakennetuissa tuotantolaitoksissa on kymmeniä tuhansia työntekijöitä, jotka ovat saaneet koulusivistyksen viime vuosina. Vuonna 1953 Kiinan korkeakoulut päästivät 30,000 henkeä, mutta vuonna 1954 — 40,300 eri ammattialojen spesialistia.

Vuonna 1953 Kiinan korkeakouluissa oli yli 216,000 oppilasta, eli 40 prosenttia enemmän kuin entisessä Kiinassa. Viime vuonna korkeakoulujen ensimmäisille kursseille otettiin Kiinan historiassa suurin oppilasmäärä — 93,785 henkeä. Nämä oppilaat pääsevät korkeakouluista juuri sinä aikana, kun Kiina alkaa toteuttaa toista viisivuotissuunnitelmaa, jonka täyttämisen turvaamiseksi metalliteollisuus tarvitsee 10,000 insinööriä ja teknikkoa, konerakennusteollisuus tarvitsee heitä 20,000 jne. Toisen viisivuotissuunnitelman täyttäjien rivit kasvavat huomattavasti myöskin erikoisen keskikoulujen päästökkäiden kustannuksella, joita on tällä hetkellä opintiellä 670,000 henkeä.

Kiinassa rakennetaan paljon uusia oppilaitoksia. Pekingissä kohoaa kokonainen ylioppilaskaupunki, rakennetaan lääketieteellistä korkeakoulua, klinikoita ja ambulatorioita, jotka muodostavat Urumcissa kokonaisen lääketieteellisen kaupunginosan. Yleissivistäviä kouluja rakennetaan Kiinan kaikkein kaukaisimmillekin kulmille.

Kuluvan vuoden alussa oli Kiinan alkeiskouluissa yli 51 miljoonaa oppilasta. Yleissivistävissä keskikouluissa oli miltei 3 miljoonaa oppilasta, ts. 89 prosenttia enemmän kuin entisessä Kiinassa.

Kiinan kansa opiskelee. Kansanhallitus auttaa sitä siinä kaikin keinoin. Kiinassa julkaistaan suunnattoman suurin painoksin kiinan kielelle käännettyjä maailman kirjallisuuden, taiteen ja tieteen parhaimpia teoksia. Samaan aikaan julkaistaan "tuotannon" uudistajien teoksia.

Valtio käyttää joka vuosi yhä enemmän varoja sivistys- ja valistustyöhön, terveydenhoitoon ja yhteiskunnallisiin toimenpiteisiin. Esimerkiksi viime vuonna kasvoivat valtion menot näihin tarkoituksiin miltei 5-kertaisesti vuoteen 1950 verrattuna.

Viime vuonna Kiinan ammattiyhdistykset avasivat teollisuuslaitosten yhteyteen 13,190 valistustaloa ja klubia, 17,486 kirjastoa ja noin 1,000 kiertävää elokuvalaitetta. Valistustaloista on tullut tieteen ja taiteellisten levittäjiä ja työtätekevien taiteellisen lahjakkuuden kehityksen keskuksia. Niiden ympärille on ryhmittynyt noin 18,500 työtätekevien omintakeista taidekollektiivia.

Kiinassa on levinnyt laajalti ooppeta... Maan eri piireissä on paljon erilaisia oopperoita ja noin 2,000 oopperakollektiivia, joihin kuuluu 200,000 näyttelijää. Yhä laajemmin käytetään kansallisen ja maailman musiikkikulttuurin mallinäytteitä, joita käy päivittäin katsomassa keskimäärin noin miljoona henkeä.

Menestyksellisesti kehittyy uutta onnellista elämäänsä rakentavan Kiinan kansan kulttuuri.

Maataloudelle uusia koneita

Tshekkoslovakian maatalouden tutkimus-tieteellisen koneistamis- ja sähköistämisinstituutin työntekijät Prahassa tekevät nyt työtä uusien koneiden keksimiseksi maataloutta varten.

Kohta tulee valmiiksi kone ammoniakkilannoitteiden levittämistä varten. Instituutin työntekijät ovat ratkaisseet menestyksellä kysymyksen ammoniakin haihduttamisesta konstruoimalla sitä varten erikoisen laitteet. Pelloilla suoritetut kokeilut ovat osoittaneet, että ammoniakkilannoitteet kohottavat juurikasvien satoa.

On keksitty myöskin kone vihanneksavien istuttamista varten. Kone istuttaa automaattisesti kaalin ym. taimet. 40,000 taimen istuttamista varten hehtaarin alalle tarvitaan noin 15 henkeä, jotka tekevät työtä 8 tuntia päivässä. Kone tekee tämän työn 2.5 tunnissa vaatimatta juuri mitään ruumiillista työtä. Koneen hoitamista varten tarvitaan 2 työntekijää traktorin ajaja ja istutuskoneen hoitaja.

Maailmassa puhutaan noin 3,000 eri kieltä, sanotaan UNESCO:n laatimassa tilastossa. Kiinan kieli on levinnyt laajimmalle ja sitä puhuu 550—600 miljoonaa ihmistä. Se on kuitenkin jakautunut moneen murteeseen, jotka saattavat poiketa toisistaan siinä määrin, että maan eri osissa asuvien on vaikea ymmärtää toistensa kieltä. Vanhat kulttuurikielet arabia ja hebrea elävät nykyään uutena...

KUULUISIA
KÄÄNNÖSROMAANEJA
KIRJAKAUPASSAMME

VOITTOISA SYDÄN
LLOYD C. DOUGLASIN uusi, herkkä romaani
309 SIVUA • HINTA SID. $3.25
Syksyn ensimmäinen myrsky toi Hannah Parmaleen Wardin perheeseen. Myöhemmin Marcia usein ihmetteli, miten he olivat koskaan tulleet toimeen ilman häntä. Wardit olivat erinomaisia nuoria ihmisiä, mutta he tarvitsivat Hannahia saadakseen elämänsä selvyyttä ja järjestystä. Eikä kysymys ollut vain taloudenhoidosta ja raha-asioista, vaan lisäksi muusta, mikä oli paljon tärkeämpää, — elämäntyylistä, oikeasta suhtautumisesta työhön, ihmisiin ja itseensä.

FRANK G. SLAUGHTER:
HELLÄT KÄDET
319 SIVUA HINTA SID. $3.25
Tässä teoksessa on kaikki hyvän lääkärinromaanin parhaat ominaisuudet, mutta se on samalla intohimoinen rakkausdraama Pohjois-Amerikan etelävaltioista.

ALAN PATON:
LIIAN MYÖHÄÄN VESIPÄÄSKY
286 SIVUA HINTA SID. $2.75
Alan Paton tuli hyvin tunnetuksi romaanistaan ITKE RAKASTETTU MAA, jolla hän vähässä ajassa loi maailmanmaineensa. Patonin toinen romaani LIIAN MYÖHÄÄN VESIPÄÄSKY lumoaa lukijansa yhtä väkevästi ja ehdottomasti. Rotuerottelu tehokkuudessa ja teeman voimakkuudessa se ylittääkin edeltäjänsä.
Kehyksenä on jälleen Etelä-Afrikka, mutta tällä kertaa alheena on valkoisen miehen tragedia. Nuori poliisiluutnantti, vanhan, ylpeän buurisuvun jäsen, rikkoo maan ankarinta ja leppymättömintä lakia, jonka mukaan valkoisen miehen suhde värilliseen neiseen rangaistaan julistamalla pannaan sekä syyllinen itse että koko hänen sukunsa.

Lumoava ranskalainen rakkausromaani
VIIMEINEN SUUDELMA
KIRJ. ALPHONSE DAUDET
230 SIVUA HINTA SID. $2.00
Alphonse Daudet kuuluu ranskalaisen kirjallisuuden suuriin mestareihin, jonka taide on valloittanut ja yhä valloittaa lukijansa kautta maailman. "Viimeinen suudelma", Daudet'n pääteos, on lumoava rakkausromaani. "Sapho", ja rakkauden kaikkinielevästä intohimosta.

HELEN D. BOYLSTON:
CAROLA TEATTERITYTTÖ
192 SIVUA HINTA SID. $1.60
Helen D. Boylston on saavuttanut maailmankuulusuuden sairaanhoitajien elämää kuvailevilla HELENA-kirjoillaan. Nyt sisar Helenan ystävät saavat tilaisuuden tutustua kirjailijan toiseen suosittuun sankarittareen Carola Pageen. Carola on teatterikärpäsen puremaa nuori tyttö, josta ajan mittaan kehittyy todellinen näyttelijätär.

TAYLOR CALDWELL:
VAPAUDEN MIEKKA
349 SIVUA HINTA SID. $2.00
"Vapauden miekka" on usei erinomainen näyte Caldwellin mukansatempaavasta kertomustekniikasta, elegantista tyylistä ja oivallisesta tyyppikuvauksesta. Kirjailija vie siinä lukijansa Richelieun aikaiseen Ranskaan, sen taisteluihin, juonitteluihin ja jännittäviyydessä vertaansa hakeviin seikkailuihin, joita punoo toisiinsa loistavasti kuvattu rakkaustarina.

★ RAKETTI SARJAN ROMAANIT ★
HUIMAA JÄNNITYSTÄ

JACK VANCE:
AVARUUDEN ROSVOT
Tieteellinen seikkailuromaani
172 SIVUA HINTA SID. $2.00

ARTHUR C. CLARKE:
ILMOJEN SAARET
Merkillisiä seikkailuja. — Tieteellinen seikkailuromaani.
164 SIVUA HINTA SID. $2.00

ROBERT A. HEINLEIN:
RAKETTILAIVAN KADETTI
Tieteellinen seikkailuromaani — Seikkailuja tulevaisuudessa
213 SIVUA HINTA SID. $2.00

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69 SUDBURY, ONT.

J. C. BERTHELSEN

PALLE JUUL LARSEN

Ilon täyteiset Ruotsin linjan joulumatkat

Kaksi vilkasta matkailumiestä, Herrat Palle Juul Larsen ja J. C. Barthelsen, on valittu matkanjohtajiksi ja seremonia mestareiksi Ruotsin Amerikan Linjan Jouluhuvimatkalle Skandinaaviaan tänä vuonna, G. Hilmer Lundbeck, Jr., Linjan johtajan lausunnon mukaan.

Herra Palle Juul Larsen, Ruotsin Amerikan Linjan Chicagon konttorista, tulee ohjaamaan huvimatkan Ml. Kungsholmilla joka lähtee New Yorkista Ruotsiin ja Tanskaan joulukuun 2 päivänä. Mr. Larsen, kuuden jalan ylittävä atleeti, jonka iloinen persoonallisuus on hyvin tunnettu ja pidetty Skandinaavisissa piireissä keskilännellä, tulee huolehtimaan matkustajien viihdytyksestä tällä loistavalla ruotsalaisella lippulaivalla.

Herra J. C. Barthelsen, Larsenin vastine Ml. Stockholmilla, lähtee joulumatkustajiensa kera joulukuun 8 päivänä. "Jaycee", laivamatkailun ikämiehiä, on järjestänyt monia tämän laatuisia matkoja joten hänen nimensä matkustaja luettelossa on takuuna ettei kanssa matkustajilta viihdykettä puutu. Herra Berthelsen toimii Ruotsin Amerikan Linjan New Yorkin konttorissa apulaismatkustajaliikenne päällikkönä.

Kuten ennenkin Ruotsin Amerikan Linjan järjestämillä joulumatkoilla, on tulevan suuren Rauhan Juhlan tunnelma innoittajan ja aiheen ohjaajana ohjelmaa suunnitellessa. Matkustajan saavuttua New Yorkin satamaan laituri 97 häntä ilahduttaa värikkäin kynttilöin valaistu joulupuu. Laivassa esitetyt kaikille tutut kauniit joululaulut luovat sitä odotuksen täyteistä joulunalus tunnelmaa ja Pyhän Lucian Päivän valjetessa herättää maukas kahvi ja suussa sulavien leivonnaisten tarjoilu matkaajan. Tarjoilusta huolehtii itse "Valon Kuningatar". Koko laiva on täynnä vanhan ajan joulutunnelmaa. Laivan erinomaiset keittiömestarit tarjoavat suussa sulavia jouluherkkuja ja jo vanhoista ajoista tunnettu ja suosittu mausterikas "Glögg" alustaa ja lämmittää eri kokoontumistilaisuuksia.

Ja lapsille iloisena yllätyksenä ilmestyy Joulu-ukki keskimerellä kontti täynnä monenlaisia lahjoja jokaiselle.

Saavuttuaan perille, ilon täyteiset vastaanotto tilaisuudet ja juhlallisuudet odottavat matkustajia. Satamassa odottavat joululaivoja kaupungin viranomaiset, ystävät ja sukulaiset sekä soittokunnat kaiuttavine säveleineen. Joululaivan saapuminen on juhlallinen ja värikäs tilaisuus kauan mielihyvällä säilyen niiden mielessä jotka ottivat siihen osaa.

Saavuttuen yhä suuremman suosion, Ruotsin Amerikan Linjan Joulu matkat ovat kiinnostaneet tuhansia matkailijoita vuosien kuluessa ja linjan edustajat ilmoittavat että varaukset tulvivat nopeasti kesän helteestä huolimatta. Kukaan ei aio jäädä pois joululaivoista.

Emme halua kahden maailmansodan kärsimysten toistuvan

Varsova. — Elokuun 13 pnä pidettiin Kulttuuripalatsin suuressa kongressisalissa Euroopan maiden nuorison yhteinen tilaisuus, jossa keskusteltiin entistä kiinteämmin yhteistoiminnan mahdollisuudesta Euroopassa tulevina vuosina nuorison välillä. Kokouksessa käyttivät eri maiden nuorison edustajat puheenvuoroja, tähdentäen Euroopan nuorison yhteistyön merkitystä ystävyyssuhteiden lujittamiseksi ja rauhan säilyttämiseksi maailmassa. Eräänä keinona nuorison kanssakäymisen lisäämiseksi mainittiin mm. matkojen järjestäminen maasta toiseen, valtuuskuntien vaihto, kulttuuriryhmien esiintyminen ja kirjeenvaihto.

Kokous hyväksyi yksimielisesti vetoomuksen kaikille Euroopan nuorille. Siinä sanotaan:

Meitä Euroopan nuoria on kokoontunut tuhansittain Maailman nuorison ja ylioppilaitten V:n festivaaliin Varsovaan. Käännymme puoleenne, koska olemme saaneet uusia kokemuksia ystävyyden voimasta ja rauhantahdosta. Tutustumistilaisuuksissa, valtavissa juhlissa, lukemattomissa kulttuuri- ja urheilutilaisuuksissa festivaali muodostaa elävän kuvan kaikkien maitten nuorison ystävyydestä ja rauhasta. Haluamme, että Varsovan festivaaliviesti kantautuisi yli koko maailman. Mahdollisuudet tahtomme toteuttamiseksi ovat kasvaneet. Ensimmäistä kertaa kymmeneen vuoteen neljän suurvallan päämiehet ovat kokoontuneet kulkeakseen eteenpäin rauhan tietä. Merkit kansainvälisen jännityksen lieventämisestä lisääntyvät. Voittaaksemme rauhan, meidän on laajasti kehitettävä ystävyyssiteitä kaikkien kansojen kesken.

Kaikkia mielipiteitä ja vakaumuksia edustavat nuoret.

Maanosamme on 25 vuoden aikana kaksi kertaa ollut maailmansodan lähtökohtana. Maamme ovat olleet valtavien tuhojen ja kärsimysten kohteena. Kymmenet miljoonat ihmiset ovat menehtyneet. Emme halua tämän toistuvan. Meillä on erikoinen vastuu. Haluamme, että Eurooppa muuttuisi sodanpesäkkeestä rauhan tyyssijaksi. Kehoitamme Euroopan nuorisoa yhdistymään atomivaaraa vastaan ja aseistamisen supistamisen puolesta, taistelemaan Euroopan kollektiivisen turvallisuuden toteuttamisen puolesta.

Vaadimme Saksan yhdistämistä rauhanomaisella ja demokraattisella pohjalla. Kehoitamme kaikkia nuoria toimimaan maittemme välisen kulttuuri- ja taloudellisten suhteiden kehittämiseksi.

Euroopan tytöt ja pojat.

Tulemme lujittamaan ja laajentamaan maittemme välisiä ystävyyssiteitä. Tulemme tekemään kaikkemme tutustuaksemme paremmin toisiimme lisäämällä valtuuskuntien vaihtoa, järjestämällä yhteisiä kulttuuri- ja urheilutoimintoja. Euroopan maitten nuoret. Osoittakaa entistä voimakkaammin rauhantahtonne. Valmistakaa laajaa toimintaa tunnuksella: tutustuen ystäviksi, järjestämällä tuhansia valtuuskuntien ja yksilöiden henkilöiden vaihtoa, retkiä ja kansainvälisiä leirejä, rajojen ja turistimatkoja, urheilutilaisuuksia sekä kirjeenvaihtajat tieteellisiä ja kulttuurikysymyksistä. Muodostukoon kesästä 1956 kaikissa maissa tehtyjen lukuisten aloitteiden ansiosta Euroopan nuorison ystävyydenkesä. Osoittakaamme täten pysyvän ystävyyden, kansojen välisen yhteistyön ja rauhan mahdollisuudet. Eläköön nuorison ystävyys? Eläköön rauha!

Lentäkää Suoraan Amerikasta Suomeen

Lentäessänne S-A-S linjalla New Yorkista Helsinkiin Teidän ei tarvitse vaihtaa konetta. Kuulussa S-A-S-palvelu tekee olonne viihtyisäksi koko matkan ajan valitessanne joko S-A-S Royal Viking tai Globetrotter-lennon. Kohteliaa henkilökunta puhuu Teidän omaa kieltänne. Maukkaat eurooppalaiset ateriat tarjoillaan maksutta.

MENO- JA PALUUPILETTI
HELSINKIIN
$681.30*
*turistiluokassa matkailukauden aikana New Yorkista.
Vierailkaa missä hyvänsä tai kaikissa näissä kaupungeissa:
LONTOO-PARIISI-AMSTERDAM
BRUSSELS - OSLO
KÖÖPENHAMINA - TUKHOLMA
Kääntykää matkailuasiamiehenne puoleen paikkavarauksien suorittamiseksi, ja saadaksenne häneltä asiantuntijaneuvoja maksutta.

Ontariossa ja Quebecissa, Dominion Square Bldg., 1010 St. Catharines St. West, Montreal, Que. Aavikkomannuissa — 1055 Rand Tower Bldg., Minneapolis, Minn. British Columbiassa, 3328 White Bldg., Seattle, Washington

Scandinavian Lentolinjan edustaa mm.

O.K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO
Puhelin EM. 6-9488

Ritari Travel
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY
Puhelin OS. 5-5685

(11-25)

Koulujen avaus lähenee!

Vaatteiden puhdistus ovella!

Nyt on otollinen aikaa tarkistaa koululaisten vaatteet ja lähettää ne puhdistettavaksi kemiallisessa puhdistuslaitoksessamme.
Ne tulevat takaisin huolella puhdistettuina suositulla SANITONE-PROSESSILLA.

SANITONE
SOITTAKAA PUH.
OS. 5-6445

NIIN LUOTETTAVA AJURIMME NOUTAA VAATTEET KOTOANNE JA PALAUTTAA PUHDISTETTUINA

SUDBURY STEAM LAUNDRY
LIMITED
171 LARCH ST. SUDBURY
Itsepalveluasema 98 ELM ST. W.

(18-19-23-25)

JACKSON & BARNARD
Funeral Chapel Ambulance
SUDBURY OS. 3-3611
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
MAKSAMME PÄIVÄN KORKEIMMAN KURSSIN.
Pienin summa 5,000 Smk. $17.50 ynnä lähetyskulut $1.15
Jokainen seuraava 1,000 markkaa $3.50
● Rahalähetyksenne toimitetaan vastaanottajalle 10—14 päivän sisällä. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan allekirjoittama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

KARJANNE
Aloitus... kasvatus...
vahvistus, tuotantokyky
ON PARHAIN PIONEER LAATUREHUSEOKSILLA!

● Tulonne riippuvat pääasiassa siitä mitä karjallenne ruokitte, siksi on taloudellista käyttää tehokkaita Pioneer rehuja. Ne ovat tieteellisesti valmistettuja karjanravintoekspertien laatimien seoskaavojen mukaan. Voitte niitä ruokkia luottamuksella karjallenne.

● Huipputuotanto on jokaisen karjatalouden päämäärä, että samalla työllä voi saada enempi tuloja, siksipä niin monet sadat karjanhoitajat käyttävät Pioneer rehuseoksia. Ruokkikaa tekin karjaanne ensitilassa suosituilla Pioneer tuotteilla, että saatte parhaat tulokset työstänne.

● SUOMALAINEN PALVELUS ●

66 Elm St. W
SUDBURY
Edward Grain Ltd.
COCK O' THE NORTH JA PIONEER-REHUJA
JAUHOJA JA VILJAA
Puhelin
OS. 5-6421

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN

AJURINA TOIMIVA MYYMÄMIES vakiintuneelle vaatteiden puhdistusreitille. Tiedustelkaa: Hudson Cleaners, 391 Tedman Ave., Sudbury (23-25)

SUDBURY STEAM BATH
176 Spruce St. - Sudbury, Ontario
AVOINNA JOKA ARKIPÄIVÄ klo 12—11 ip.
Puhelin OS. 3-0102

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury, Ont.

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral
Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
8 Elm St. E. Sudbury
Puh. OS. 3-1590 (kellarikerrok.)

MERCURY
SUDBURYN PIIRIN VÄLITTÄJÄT
City Motors.
SUDBURY LTD.
633 LORNE STREET SOUTH
Teidän MERCURY, LINCOLN ja METEOR autojen ja MERCURY trokien välittäjät
SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS
Luotettavien käytettyjen autojen ja trokien koti
Suomalaisia myyjiä
PUHELIN OSborne 3-9585

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Speedin kovat urheilukilpailut Beaver Lakella ensi sunnuntaina.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin.

Kolme nuorukaista kuoli autokolarissa

Kolme yliopiston oppilasta, jotka olivat ajelulla uudella autolla, kohtasi kuolemansa tiistai-iltana kun heidän autonsa törmäsi takaapäin hiljaa liikkuneeseen leipätrokiin maantiellä n:o 17 Vermilion joen lähettyvillä. He olivat sudburylaisia.

Tapaturmassa kuolivat 20-vuotias William Rose, 273 Wellington Heights, 21-vuotias Fred Mutsch, 251 Elm St., W. ja 21-vuotias Orest Sawula, auton ohjaaja.

Poliisiviranomaiset sanovat auton olleen menossa länteen päin ja seuranneen 19-vuotiaan Lawrenie Limogesin ajamaa leipätrokia. Limoges sanoi, että hän hiljensä edessä olleiden autojen vuoksi vauhtia, jolloin hänen trokiinsa törmättiin takaa.

Salama sytyttänyt 14 uutta paloa

Vaikka salama on sytyttänyt Sudburyn alueella 14 uutta metsäpaloa, niin mikään niistä ei ole vaarallinen. Metsänvartija Keith Acheson sanoo, että on vähän kummallista kun kovan vesisateen jälkeen syttyi vielä yhdeksän paloa.

Kesävieraita

Sylvia Luoto, Torontosta, on kesälomaansa viettämässä Rauha ja Aimo Mäen luona Lockerbyssa.

TURKKEJA HALVALLA
ja vaihtoehdoilla
Unitedin turkisliikkeen edustaja M. WAX
TEMISKAMINGISSA
Town Store
— 5 PÄIVÄÄ —
SYYSKUUN 1 — 6 PÄIVÄÄN

Myöskin urheilu oli hyvin edustettuna aluejuhlissa; Leo Roininen teki uuden ennätyksen -- uudet kilpailut sunnuntaina

Aluejuhlan urheilukilpailuja suosi viime sunnuntaina mitä herttaisin sää, vaikka edellisen yön raskas ukkosmyrsky raskaine sateineen peloitti miten voidaan kilpailut läpi viedä kentän pehmeyden vuoksi. Vaan kun juhlapäivänä aurinko nousi paistaa heloittamaan täydellä voimallaan ja siihen yhtyi leyhyyttävä leppoinen tuuli, oli kaikki mahdollisuudet toivoa että kenttä kuivuu kilpailuajaksi hyvin. Niin sitten kävikin että juoksurata ja heitopaikat olivat kunnossa mutta pituushypyn alastulopaikka rapavellihauta johon kukaan ei tahtonut lähteä rypemään. Pituushypyn tilalle sitten yhteisen sopimuksen mukaan laitettiin kiekonheitto. Kilpailut aloitettiin 100 metrin juoksulla jossa Tauno Saari veti hyvän ajan 11.7. Roininen ja Latvala saivat tasan 12 sekunttia ja kilpailujen yllätysmies nuori tulevaisuuden tekijä Jehun nuori Kenny Tikkanen 12.3 osoittaen olevansa myöskin nopea.

Kuulassa näytti Roininen että tallessa on vielä vanha hyvä tekniikka, nopeus ja kunto, pukkaamalla kevyessä 12 lb. kuulassa uuden liitonennätyksen 16.25.

Toiseksi sijoittautui nuori Kenny Tikkanen kesän parhaalla tuloksellaan 13.23. Kun poika oppii tyyliniksit niin ensi kesänä nähdään vielä paljon komeampia kuulakaaria. Latvala oli kolmas tuloksella 11.51. Kiekkoa nakkasi Roininen vanhalta muistilta 32.48. Latvala 30.94 ja Tikkanen ei oikein onnistunut saada limppua lentämään, tuloksen 29.70.

Pistesaalis:
Leo Roininen Alerts, 230.49, Kenny Tikkanen Jehu, 206.03, Melvin Latvala Speed, 202.46 Tauno Saari, Speed 195 34, Eino Ladonlahti, Jehu 176.71, Karl Palomäki Speed, 174.20, J. Palomäki Speed, 171.93, B. Korol Speed, 166.40, Toivo Saari Speed 164.96.

Alle 17 v. poikain sarjassa oli kolme kovaa poikaa joiden kehitys lupaa hyvää ja tulokset ovat kovassa nousussa. Heillä oli 100 m. kuula 8 lbs. ja juniorien kiekko. Karl Kratsin tulokset: 100 m: 12.5, kuula 12.09, kiekko 27.99. R. Saari Alertsista 100 m. 12.8, kuula 10.75 ja kiekko 27.19. Leo Roinisen nuorempi veli Bruuno teki seuraavan sarjan: 100 m. 13.6, kuula 9.43 ja kiekko 21.56

Pisteet: Karl Krats Jehu, 316.87, R. Saari Alerts, 298.49, B. Roininen Alerts, 255.97.

Naisia oli mukana kolme vain Speedistä. Missä olivat Jehun tytöt ja muiden. Joyce Lujanen isännöi sarjassaan ja Sandberg ja Etula osoittivat nousua. Naisilla piti olla 100 m., kuula ja pituushyppy vaan kun pituutta ei voitu hypätä alastulopaikan vetelyyden ja rapaisuuden vuoksi eikä ollut naisten muita heittovälineitä, tyytyivät tytöt suorittamaan vaan juoksun ja kuulantyönnön jossa saavutettiin seuraavia tuloksia: Joyce 100 m. 14.6, Sandberg 15, Etula 15.6. Kuula Joyce 8.17, Sandberg 7.01, Etula 6.18. Pisteet: Joyce Lujanen, 207.75, Mary Ann Sandberg, 197.25, Valma Etula 180.63.

Järjestömiesten viesti oli yksi kaikkein innottavampia ja yleisöön menevin laji, sillä ottelivathan tässä jo todelliseen miehenikään (yli 40 vuotta) päässeet monet urheiluveteraanit ja partasuu uroot. Matkat oli niin lyhyet että ei monesti kerinnyt henkäsemään kun jo matka loppui. Ainoastaan Sudburylla oli seurajoukkue, heille kaveriksi saatiin yhdistetty joukkue jossa oli juoksijoita aina pohjoista myöten. Juostava matka oli jaettu kuuteen miehelle 100—50—50—50—50 ja 100 metriä eli yhtensä 400 m. Ottelu oli tavattoman tiukka. Alkää voiton kallistumisen vain kaksi sekunttia oli joukkueiden välillä. Voittajajoukkueessa juoksivat E. Lehtola, F. Tommila, E. Vuori, T. Länsi, F. Viianen ja K. Harju. Aikaa kului 1 min. 7 sekunttia. Yhdistetyssä joukkueessa juoksivat J. Viinikka ja A. Reinikainen Beaver Lakelta, Matti Lindala Whitefishista, E. Elgbacka McKerrow'sta, E. Mähönen Round Lakelta ja Mikko Palomäki Whitefishista, aika 1 min. 9 sekunttia.

Sudburylaiset saivat toisen kiinnityksen kiertopalkintoon.

Juoksijoiden toimesta ja pyynnöstä liitettiin kilpailuohjelmaan vielä täytelajiksi 800 m. juoksu, koska pojat tahtoivat juosta. Kilpailusta muodostuikin oikein jännittävä ja tiukka ja osoitti että on meillä mailereitä ja uusia nuoria lupaavia kykyjä nousemassa. Nopeutta ja kestävyyttä lisää harjoituksen kautta ja hyvä tulee. Tauno Saari johti kilpailua alusta loppuun. Karl Kratsin tulos olisi uusi alle 17 v. poikain ennätys mutta sitä ei voida hyväksyä koska matka oli täydennyslajina otettu ohjelmaan eikä siitä mainittu kilpailukutsussa. Ei pojat vielä pärjäisi tässä lajissa Neuvostoliiton tytöille.

Tauno Saari Speed, 2.13, K. Palomäki Speed, 2.15, Karl Krats Jehu, 2.16, Arthur Mäki Jehu, 2.19 ja B. Korol Speed, 2.25.

Pienemmille tytöille ja pojille oli myöskin 60 m. juoksu ja kovasti siinä yritettiin. Järjestys pojille:

R. Manninen Jehu 9.7, L. Miller Jehu, 10.4, R. Nelson Jehu, 11.1, J. Krats Jehu, 11.4, Bert Lujanen Speed, 12 ja Stanley Penttinen Jehu, 12.5.

Tytöt: Diana Miller, Jehu, 11.1, Julia Lujanen, Speed 11.6, Helen Etula, Speed 11 7, Susan Penttinen Jehu 12.5.

Myöskin ammunnassa käytiin ankaraa taistelua mieskohtaisessa ja joukkuekilpailussa. Mieskohtaisessa kilpailussa saavuttivat Antti Eetula ja K. Harju saman pistemäärän 28 pistettä, vaan jonka arvannostolla voitti Etula saaden palkinnokseen komean 22 calib. pienoiskiväärin. Antti taitaa olla ensi kesänä pistämätön mies kun sai paukkuraudan jolla voi harjoitella? Seuraavat neljä miestä saivat vielä kaikki 27 pistettä joka oli hyvä saavutus. Kolmimiehisellä joukkueella voitti Beaver Lake joukkuekilpailun. Joukkue johon kuuluivat Lauri Koski, Alex Manninen ja John Viinikka saivat kasaan 81 pistettä ja riitti voittoon.

Jos ampumisessa käytiin tiukkaa kilpailua paremmuudesta, niin kyllä sitä käytiin nuolenheitossakin. Silmää ja tarkkaa kättä siinäkin tarvitaan. Tässäkin lajissa sai P. Suomala ja Antti Syrjä saman pistemäärän, 110 pistettä, ja kolmas mies K. Harju vielä 105 pistettä. Harju oli nuolenheitto ja ammunta huomiciden päivän menestynein mies kilpailussa.

Paljon oli päivän mittaan kentällä nähtävänä urheilua ja jännitystä ja paljon henkistä ja kulttuurillista myöskin, siis aivan niin kuin tuleekin olla, että henki ja ruumis tulee tyydytettyä. Illalla huipentui koko juhla komeaan juhlanäytelmään "Vihtorin harha-askel" jota oli saapunut seuraamaan ja nauttimaan salin täyteinen yleisö, eikä sen tarvinnut murjotella murheessa, sillä hilpeyttä ja hauskuutta sai kansa täydellä mitalla joka kohosi vaan näytelmän loppua kohden. Esitys oli hyvä ja mainio. Kiitämme kaikkia niitä ihmisiä jotka vaivojaan säästämättä olivat eri tehtävissä että kaikki meni niin hyvin kun meni.

Ensi sunnuntaina on Jehun kentällä kai kesän viimeiset kilpailut. Silloin näet järjestää naapuriseura Speed kilpailut n.s. Carl Sundholmin kupista josta kilpaillaan kesäisin kenttäurheilussa ja talvella hiihdossa. Palkinnon voitti viime talvena Jehu ja nyt on taas vuorossa Speed. Älkää unohtako että kilpailut alkavat yhdeltätoista aamulla vaan saapukaa seuraamaan näitä jännittäviä kilpailuja. Viestejä joista kansa paljon pitää on ohjelmassa. Siellä tavataan. — Tekonimus.

Suunnittelevat liikkuvaa kirjastoa

Whitefishin kunnanesimies Anthony Falzetta on tiedoittanut, että tänä syksynä pidettävässä Sudburyn piirin kunnallisyhdistyksen kokouksessa tulee yhtenä kaikkein tärkeimpänä kysymyksenä käsiteltäväksi liikkuvan kirjaston perustamisen tässä piirissä.

Hän tiedoittaa, että asian valaisemiseksi on saatu huomattavasti tietoja sellaisilta Ontarion alueilta, missä tällaisia liikkuvia kirjastoja on.

Eri kuntien edustajien ratkaistavaksi tulee halusivatko he liittyä tähän suunnitelmaan. Mr. Falzettan selostuksen mukaan tällainen liikkuva kirjasto sopii pienemmille paikkakunnille, jotka eivät kykene omaa kirjastoa rahoittamaan — mutta voivat ratkaista ongelmansa siten, että liittyvät yhteen toisten kuntien kanssa, ja perustavat yhteisin voimin liikkuvan kirjaston. Tällaisia liikkuvia kirjastoja on Ontariossa useita ja niiden sanotaan toimivan tuloksellisesti.

Tuhansia näkee nälkää Haitissa

Kingston, Jamaika. — 40,000—70,000 ihmistä näkee nälkää ja satoja kuolee päivittäin Jeremiessä, Haitin lounaisosassa, jota pyörremyrsky Hazel runteli pahoin viime vuoden lokakuussa.

Jamaika on toimittanut suuria avustuslähetyksiä ja nyt se ostaa ja lähettää hätääkärsiville kalanmaksaöljyä ja vitamiinivalmisteita. Ihmisten kerrotaan syövän ruohoa, juuria, aaseja ja hevosia, pysyäkseen hengissä.

— Se on eri juttu, sanoi tuomari kun härän lahjoiksi sai. — Pusula.

Viisihenkinen perhe kuoli yhteentörmäyksessä

Batavia, N. Y. — Viime keskiviikkona sai viisihenkinen perhe surmansa kun auto törmäsi trokia vastaan lähellä Pavilion Centrea. Surmansa saivat mr. Stuart Wilcox, hänen vaimonsa ja heidän kolme lastansa.

Poliisi tiedoitti, että trokin ajuri loukkaantui lievästi onnettomuudessa.

Pormestari lupasi korjata länsipään pölytilannetta

Naisten edustajisto vieraili viime tiistaina Hal Proctorin johdolla pormestari Landrevillen ja kaupungin insinööri Hennesseyn luona esittäen protestin sitä kun "santatuuli" liikaa jatkuvasti kaupungin länsipäätä. Kokouksen jälkeen, mihin osallistui Hillcrest Subdivisionin kehittäjä mr. Swinn ja hänen insinöörinsä, edustajistolle luvattiin seuraavat parannukset.

1. Että mainitun Subdivisionin alueelle kylvetään heinänsiemen ensi viikolla.

2. Että pysytetään lumiaidat, jotka pysäyttävät heti sannan lentoa.

3. Että pormestari ja kaupungin insinööri kääntyy Incon puoleen pyynnöllä, jotta Inco ryhtyisi heti toimenpiteisiin santapölyn ehkäisemiseksi omalla alueellaan.

4. Että kaikki yllämainitun Subdivisionin tiet suolataan niin, etteivät kuorma-autot nostata tomupilviä.

5. Että kaupungin vesitankki-kuorma-auto on käytettävissä heti kun santapilvet rupeavat lentämään.

Mr. Proctor kiitti niitä, kaikkiaan yli sata asukasta, jotka allekirjoittivat anomuksen ja soittivat puhelimitse pormestarille viime perjantaina ja lauantaina. He, yhdessä edustajiston muodostaneiden naisten kanssa, tekivät mahdolliseksi sen, että tilanteeseen saadaan pysyvä parannus, sanoi hän.

Syyttää toryhallitusta lu... rikkomisesta maantieas...

Sudburyn kauppakamari on esittänyt julkisen syytöksen, että Ontarion hallituksen maantieministeri James N. Allan on rikkonut vaalilupauksensa tämän piirin maanteiden rakentamisen ja kunnostamisen suhteen.

Huhtikuun 29 pnä maantieministeri lupasi kirjeessään, että "tie valtatieltä No. 17 Creightonin kaivokselle kunnostetaan ja päällystetään vuonna 1955." Mitään ei ole kuitenkaan vielä tehty ja kauppakamari sanoo saaneensa tietää, ettei mitään aiotakaan tehdä.

Neljä kuukautta sitten — vaalien edellä — maantieministeri lupasi, että "valtatie No. 69 päällystämisurakka noin 40 mailin pituiselta alalta annetaan lähiaikana." Tämä on Sud-

buryn ja Parry S... osa.

Nyt on tiedoite... sestä noin 10 ma... lystämisurakasta... napitae joen väli... kamari — eikä ... vielä tehty mitää...

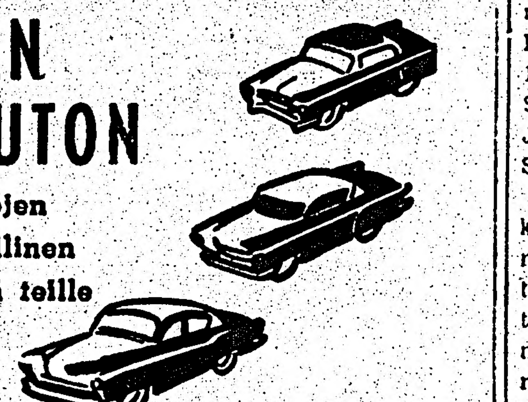
Kauppakamari ... mätön Burwashist... kennettavan tien ... hallitusta suoran... ten rikkomisesta.

Kauppamarin s... otettiin viikkoa e... leja noin 20 K... töihin, puhdistaal... 5 mailin pituisel... neyssa. Vaalien ... maa supistettiin ... kauppakamari esi... että tieministeriön... mukaan rakentaa ... 10 mailia tänä vu...

Saadakseen tol... unhoitettujen tie... nusten suhteen, ... järjestänyt erik... mikä perusteella ... kaita soittamaan ... tiedepartmenttiin ... antavat lupauks... Kauppakamarin ta... myös erikoinen ed... tämän asian johdo...

OLIVER R. LAINE
Vakuutus- ja kiinteimistötoimisto
47 Elgin St. N. Puh. OS. 4-4167 ja 4-0603
Vastapäätä poliisiasemaa
— KAKSI AVULIASTA AMMATTIMYYJÄÄ —

SEN HYVÄN KÄYTETYN AUTON
löydätte käytettyjen autojen lotiltamme, missä ystävällinen myyjä mielellään näyttää teille suurta valikoimaamme.



JOKAINEN AUTO VARUSTETTU
A-1 KIRJALLISELLA TAKUULLA
2 LOTTIA missä voitte valinnan suorittaa
ALHAISET ALASMAKSUT JA HELPOT VÄHITTÄISMAKSUT
McLEOD BETTER USED CARS
71 Cedar St. ja Lisgar ja Larch katujen kulmassa
PUHELIN OS. 3-9501 SUDBURY

Syyslukukausi
Alkaa tiistaina syyskuun 6 pnä
ILTALUOKAT LOKAKUUN 3 PÄIVÄNÄ
Liittykää luotettavaan liikekouluun, joka sijaitsee yhdessä Canadan edistyneimmässä kaupungissa ja silti saaden opetuksen alhaisimmilla taksoilla.
Seuraavassa on kaava, jossa mainitsemme "Dominion Bureau of Statisticsin" hankkimat liikekoulujen taksat kautta Canadan:
Halifax, $35 kuukaudessa; Hamilton, $35; Ottawa, $35 Toronto, $35; Winnipeg, $35; Saskatoon, $30; Calgary, $36; Edmonton, $36; Vancouver, $35
SUDBURY, $24 NELJÄSTÄ VIIKOSTA
Yksityiskohtaiset tiedot kirjeellä, puhelimitse tai käymällä
PYYTÄKÄÄ OPPILAITTEMME TYÖSIJOITUSLISTAA
SUDBURY BUSINESS COLLEGE
Perustettu 1915 Nykyisellä johdolla 1929 lähtien
165 MINTO STREET
KONTTORIN OS. 3-8213 — KOTIIN OS 3-1603
M. S. Briscoe, johtaja — Evelyn K. Hill, apulainen
(20-23-25-27)

HALUAVAT SIVUUTTAA COPPER CLIFFISTA SAATAVAT VEROTULOT

Vaikka kaikki "silmäntekevät" poliitikot yrittivät pitää Copper Cliffia koskevan asian pöydän alla, niin maanantai-illana pidetyssä Sudburyn, McKimin ja Neelon-Garsonin valtuustojen yhteisessä kokouksessa tämä kysymys herätettiin kerta toisensa jälkeen.

Pormestari L. A. Indreville puolusti Incon verovapautuksen jatkamista sanomalla kokouksessa, että vaikka Copper Cliffissä on $50,000,000 arvosta verotettavaa kiinteimistöä (mikä alentaisi Sudburyn, McKimin ja Neelon-Garsonin asukkaiden veromenoja puolella), niin tätä vaatimusta ei saa nyt esittää, sillä se vaarantaisi muka nykyiset sydämelliset" suhteet Incon kanssa!

Kontrolleri Harry Waisberg, kunnanesimies Carl Nesbitt, pormestari Landreville ja kontrolleri (ja lainlaatijakunnan jäsen) Monaghan esitti kokouksessa ajatuksia, "ettei tällä kertaa sovi vaatia Copper Cliffin yhdistämistä Sudburyn, McKimin ja Neelon-Garsonin mahdollisesti muodostamaan yhteiseen kuntaan. Tämä ajatus tuli lopulta kokouksessa hyväksytyksi. Myös hyväksyttiin ajatus, että asia annetaan alueen suunnittelukomitean tutkittavaksi.

Mihinkään muihin toimenpiteisiin ei asian suhteen todennäköisesti ryhdytä ennenkuin saadaan loppuunsuoritetuksi yhteinen tutkimus yhteistä viemärilaitosta ja vesijohtoverkostoa varten.

Tässä yhteydessä pormestari Landreville sanoi, että — Inco — mikä on jyrkästi kieltäytynyt osallistumasta yhteisen viemärilaitoksen rakennussuunnitelmien laatimiseen — on nyt omaksunut vallan toisenlaisen asenteen.

Valtuusmies Wilson ja kontrolleri Waisberg ilmaisivat ajatuksen että Copper Cliffin verottamisyrityksistä voidaan luopua, jos Inco suostuu maksamaan kohtuullisen osan rakennettavasta viemärilaitoksesta.

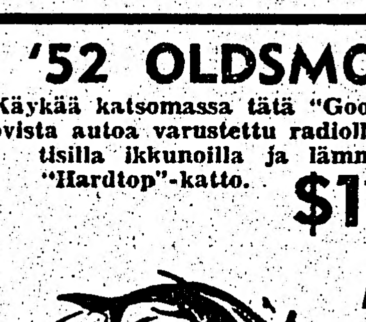
Yksimielisesti hyväksyttiin kokouksessa ajatus, että ko. kuntien yhdistämistä ei suoriteta lainkaan, ellei siihen liitetä myös Froodia ja Stobieta. Mutta miltei kaikissa muissa asioissa ilmeni jyrkkää erimielisyyttä. Kokouksessa esitettiin mielipiteitä, että osittaisesti suunnitellun yhdistämisen asemesta olisi Sudburyn ja McKimin yhteyteen liitettävä koko Neelon-Garson, Broder ja Dill kunnat sekä aFlconbridge Mine ja osia Waters-kunnasta.

Kokouksessa pidettiin kuitenkin kiinni siitä ajatuksesta, että Sudburyn ja McKimin yhdistettäisiin vain osa Neelon-Garsonsta, ja että Copper Cliff ja Waters Township (missä uusi rautatehdas sijaitsee), joista saataisiin todellista verohuojennusta nikkelialueen kunnille, jätettäisiin kokonaan yhdistetyn kunnan ulkopuolelle. Kokouksessa esitettiin eräänlaisena syöttinä se, että Yhdistämisen perusteella laskevat McKim kunnan sähkömaksut — ikäänkuin ei sitä voitaisi saavuttaa siten, että McKim perustaisi Hydro-komissioninsa.

AUGUST Furniture Sale
Shop and Save in this — Save on ... for ...
SUURIA ALENNUKS...
JOKAISESSA OSASTOSSA
Vuotuisessa elokuun Myynnis...
HYÖDYTTÄÄ KÄYDÄ VALITSE...
Suomalainen myyjämme Karl Niemi mielellään ...
HUIPPU-ERIKOISUUKSIA JOKA VIIKKO!
123 Durham St. S. Sudbury
BANNON BROS. ...
Laatuhuonekalujen talo

USED CAR CLEARANCE
SUDBURY MOTORSIN ELOKUU...
HINNAT ERIKOISESTI LASKETTU!
Loppuunmyynniss...
Jos menette LOMAMATKALLE . . . LOPPUVIIKON LOMALLE . . . KALASTUS- tai METSÄST... KALLE tai vain KÄMPÄLLENNE . . . LÖYDÄTTE AUTON, joka sopii tarkoituksiinne . . . j... ERIKOISILLA SÄÄSTÖHINNOILLA! Ostakaa nyt . . . Suuri valikoima kaikkia merkkejä ja...
TÄMÄ ERIKOISMYYNTI KESTÄÄ TYÖNPÄIVÄÄN ...

'54 PONTIAC — Tämä nelioven auto on varustettu radiolla ja istuimien päällyksillä. Vain $675 käteen. EXTRA-ERIKOISUUS $1995
'54 FORD — Tämä "Goodwill" kuntoinen kaksiovinen auto on todella osto $1850
'53 DESO... — "Goodwill" kuntoinen nelioven ... rustettu radiolla, lämmittäjällä ... päällyksillä. $2195
'53 CHEV. — Nautintorikasta ajoa pitkän alkaa tällä "Goodwill" kaksiovisella autolla. $1150
'54 METEOR — "Goodwill" neliovinen joka on täydellisesti varustettu — voimaohjaus, radio ja lämmittäjä, ERIKOISUUS $1795
'52 PONTI... — Tämäkin "Goodwill" nelioven ... on mainio osto. $1195
'52 OLDSMOBILE — Käykää katsomassa tätä "Goodwill" kaksiovista autoa varustettu radiolla, automaattisilla ikkunoilla ja lämmittäjällä. "Hardtop"-katto. $1895
'51 BUICK — Huomioikaa tämäkin "Goodwill" sedan — varustettu radiolla ja lämmittäjällä. $995
'51 FOR... — Neliovinen "Goodwill" auto ... tyydyttävää palvelus... $850



METSÄSTÄJÄT KALASTAJAT
Meillä on valikoima '47 - '48 - '49 malleja ALHAISILLA HINNOILLA
KIIREHTIKÄÄ ETTÄ SAATTE PARHAAN VALINNAN!
Saatte rahallanne enemmän arvoa ... ostatte 'goodwill' auton, taattu toi... - Arvo - Kuntoisuus - 50-50 tak...
SUDBURY MOTORS LIMITED
Auki iltaisin kello 10 ip.
INDOOR USED CAR MA... 103 ELM ST. ...